

- Biztonsági szabványok áttekintése

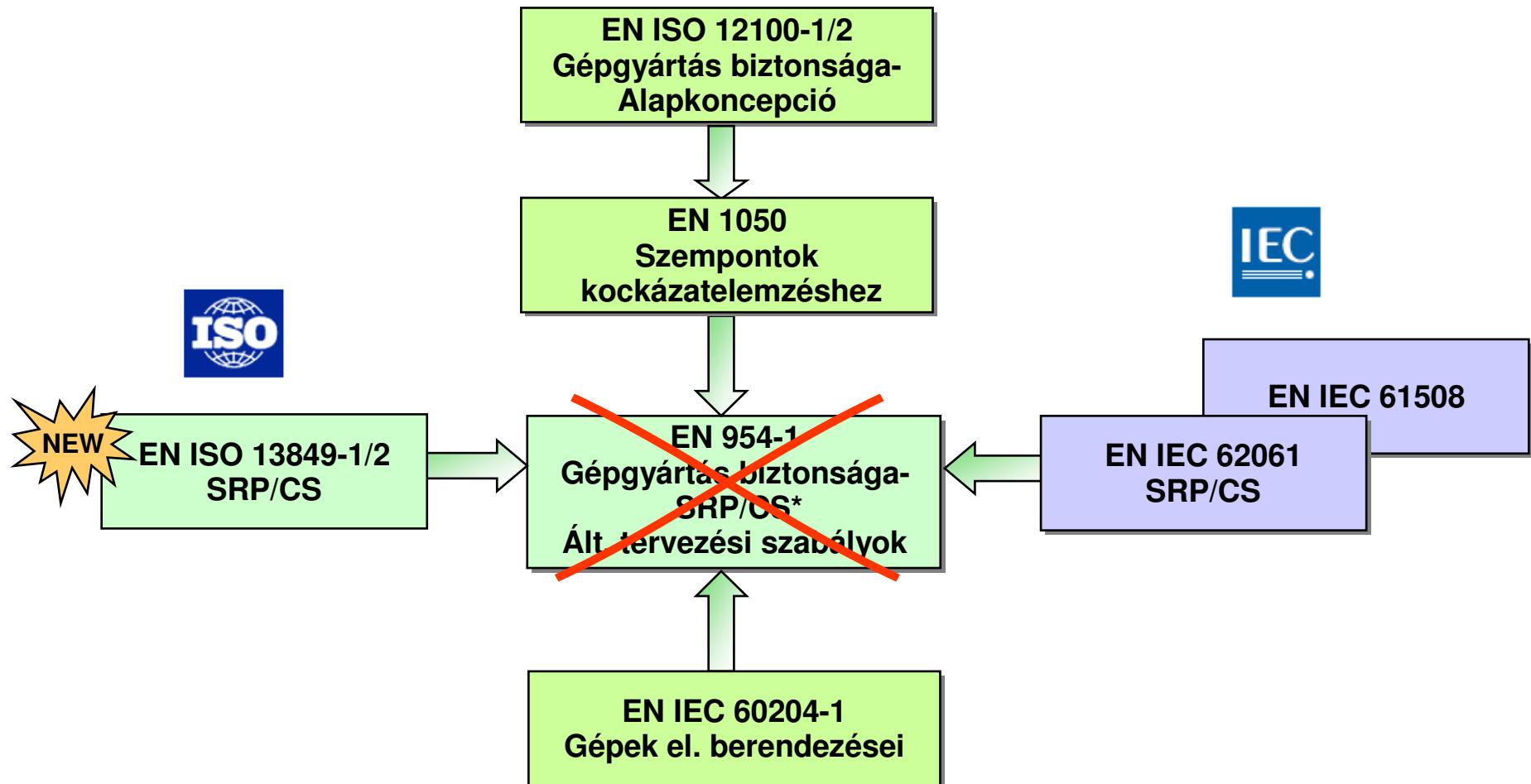


2009 Eaton Corporation. All rights reserved.

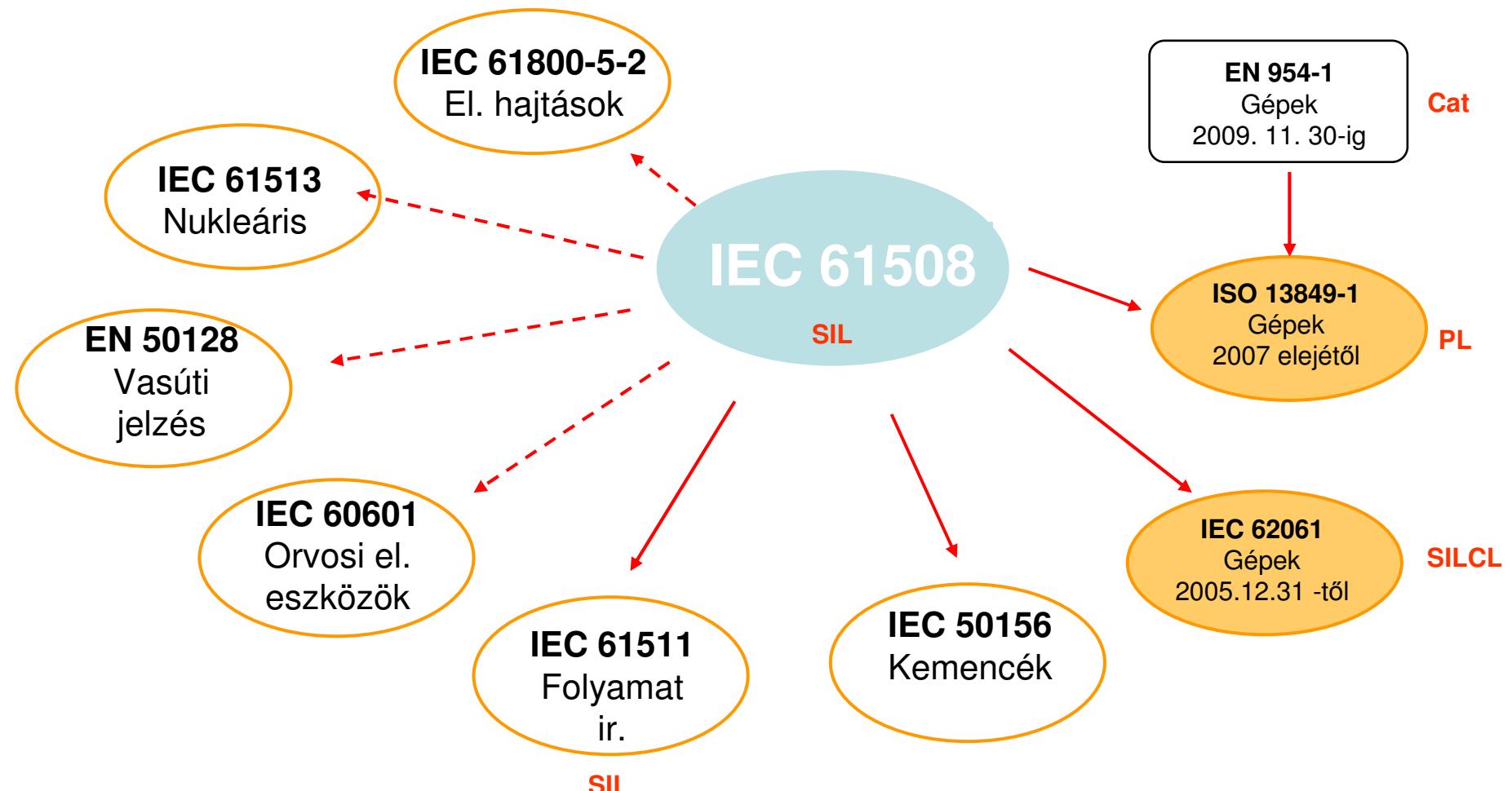


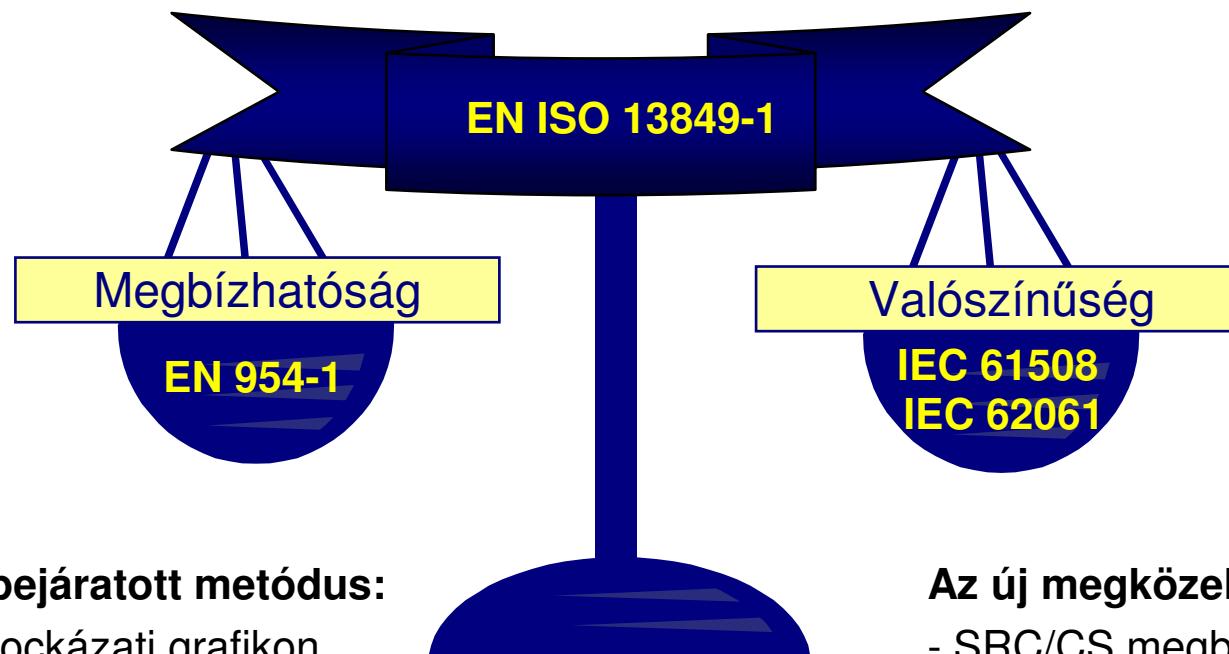
An Eaton Brand

# A biztonsági szabványok közötti összefüggés



# Az alap és a „szektor” szabványok





### A bejáratott metódus:

- Kockázati grafikon
- Kategóriák

### Az új megközelítés:

- SRC/CS megbízhatósága és a hibák előfordulásának valószínűsége

# Az IEC/EN 62061 és EN ISO 13849-1 alkalmazhatósága

---

- **IEC 62061**
  - Csak elektromos vagy elektronikus és programozható elektronikus rendszereknél használható
  - Kevert rendszereknél az ISO 13849 szabvány használatos
  - A berendezés biztonsági szintjének meghatározása táblázatok segítségével történik
- 
- **ISO 13849-1**
  - Korlátozás nélkül használható a hidraulikus, pneumatikus és elektromechanikus rendszerekhez
  - Korlátozva használható a programozható elektronikus rendszerekhez
  - A szabvány által biztosított grafikonok és képletek segítségével számítható az egész berendezés biztonsági szintje

## A biztonsági szabványok közötti összefüggés

---

# IEC/EN 62061 és a SIL (Safety Integrity Level)



02.Jul.2009

# Kockázat analízis / SIL behatárolás IEC 62061 értelmében

Product:	SIL assessment and safety measures						Document No.:			
Issued:							Part of:			
verified:										
Date:										
black area - Safety measures required grey area - Safety measures recommended										
Consequences	Severity Se	Class Cl					Frequency Fr (duration < 10min)	Probability of hzrd. Event Pr	Avoidance Av	
Death, losing an eye or an arm	4	SIL 2	SIL 2	SIL 2	SIL 3	SIL 3	<= 1 hour	5	Common	5
Permanent, losing fingers	3	OM	SIL 1	SIL 2	SIL 3		> 1hr - <= 1 day	5	Likely	4
Reversible, medical attention	2		OM	SIL 1	SIL 2		> 1day - <= 2wks	4	Possible	3
Reversible, fistaid	1			OM	SIL 1		> 2wks - <= 1yr	3	Rarely	2
							> 1 year	2	Negligible	1
									Likely	1
Ser. No.	Hzd. No.	Hazard	Se	Fr	Pr	Av	Cl	Safety measure	RR	
			3	5	4	3	12			

Se: A kár mértéke

Fr: Előfordulás gyakorisága

Pr: A veszélyes esemény valószínűsége

Av: Elkerülhetőség

Cl: Osztály (= Fr + Pr + Av)



# Safety Integrity Level (SIL ↔ SIL CL)

---

Safety integrity level	Probability of a dangerous Failure per Hour ( $PFH_D$ )
3	$\geq 10^{-8}$ to $< 10^{-7}$
2	$\geq 10^{-7}$ to $< 10^{-6}$
1	$\geq 10^{-6}$ to $< 10^{-5}$

Table 3 – IEC/EN 62061

- Az eszközök a SIL CL (SIL claim limit)(igény határ) segítségével kerülnek meghatározásra, ennek segítségével jelöljük, hogy maximálisan milyen SIL szintet érhetünk el az eszköz használatával
- A SIL érték mindenkorán a berendezés teljes biztonsági funkciójára értendő és nem egy eszköz karakterisztikus értékére
- pl.. SIL CL 3 jelentése: az eszköz max. SIL 3 szintű biztonsági funkciókban használható,

# SIL ↔ SIL CL SIL ↔ SIL CL

---



02.Jul.2009

---

# **EN ISO 13849-1**

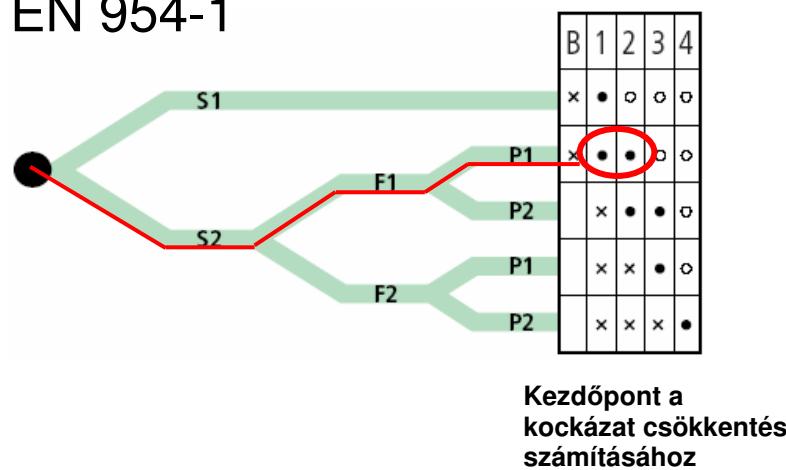
## **és a PL (Performance Level)**



02.Jul.2009

# Kockázati grafikon a kívánt PL meghatározására

EN 954-1



**Kockázati paraméterek:**

S: Sérülés méréke

S1 = csekély (általában gyógyítható) sérülés

S2 = komoly (általában maradandó) sérülés vagy halál

F A veszély gyakorisága és/vagy a veszélyeztetettség időtartama

F1 = ritka vagy nem gyakori és/vagy rövid

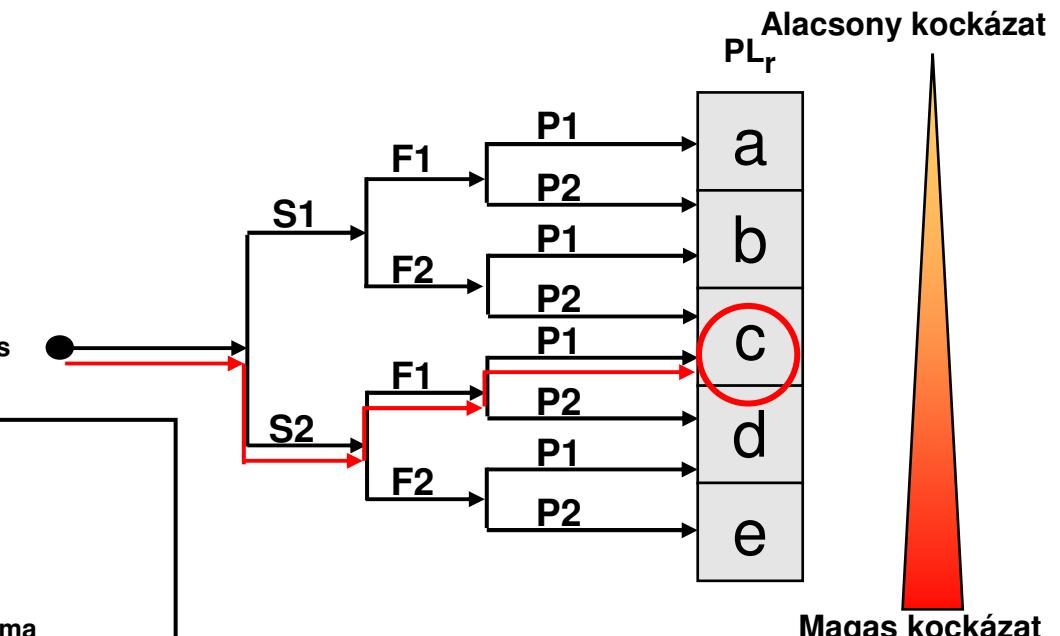
F2 = gyakori és/vagy hosszú

P A veszély elkerülésének vagy a kár csökkentésének esélye

P1 = lehetséges meghatározott körülmények között

P2 = nehezen megoldható

EN ISO 13849-1



## PL – performance level

---

PL	Average probability of dangerous failure per hour 1/h
a	$\geq 10^{-5}$ to $< 10^{-4}$
b	$\geq 3 \times 10^{-6}$ to $< 10^{-5}$
c	$\geq 10^{-6}$ to $< 3 \times 10^{-6}$
d	$\geq 10^{-7}$ to $< 10^{-6}$
e	$\geq 10^{-8}$ to $< 10^{-7}$

NOTE Besides the average probability of dangerous failure per hour other measures are also necessary to achieve the PL.

Table 3: Performance Level (PL)

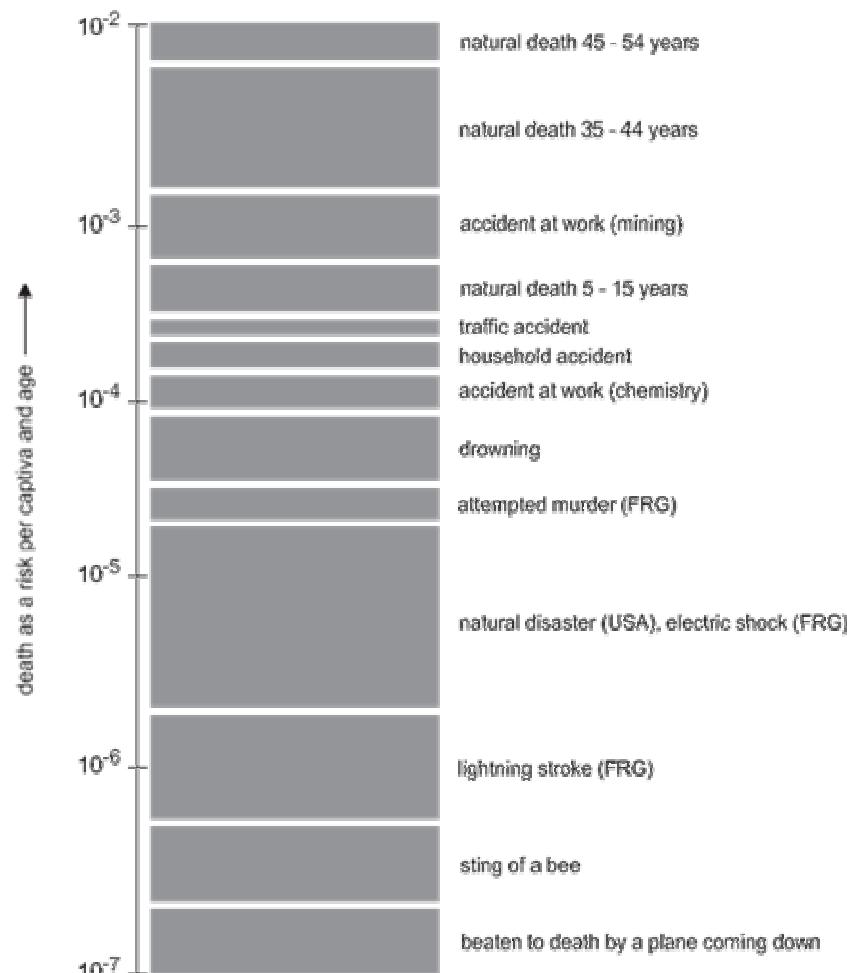
# Kapcsolat a SIL és a PL között

- SIL and PL átválthatóak

Performance Level PL	Probability of dangerous failure per hour	SIL	
a	$\geq 10^{-5}$ to $< 10^{-4}$	No special safety requirements	low
b	$\geq 3 \cdot 10^{-6}$ to $< 10^{-5}$	1	RISK
c	$\geq 10^{-6}$ to $< 3 \cdot 10^{-6}$	1	
d	$\geq 10^{-7}$ to $< 10^{-6}$	2	
e	$\geq 10^{-8}$ to $< 10^{-7}$	3	high

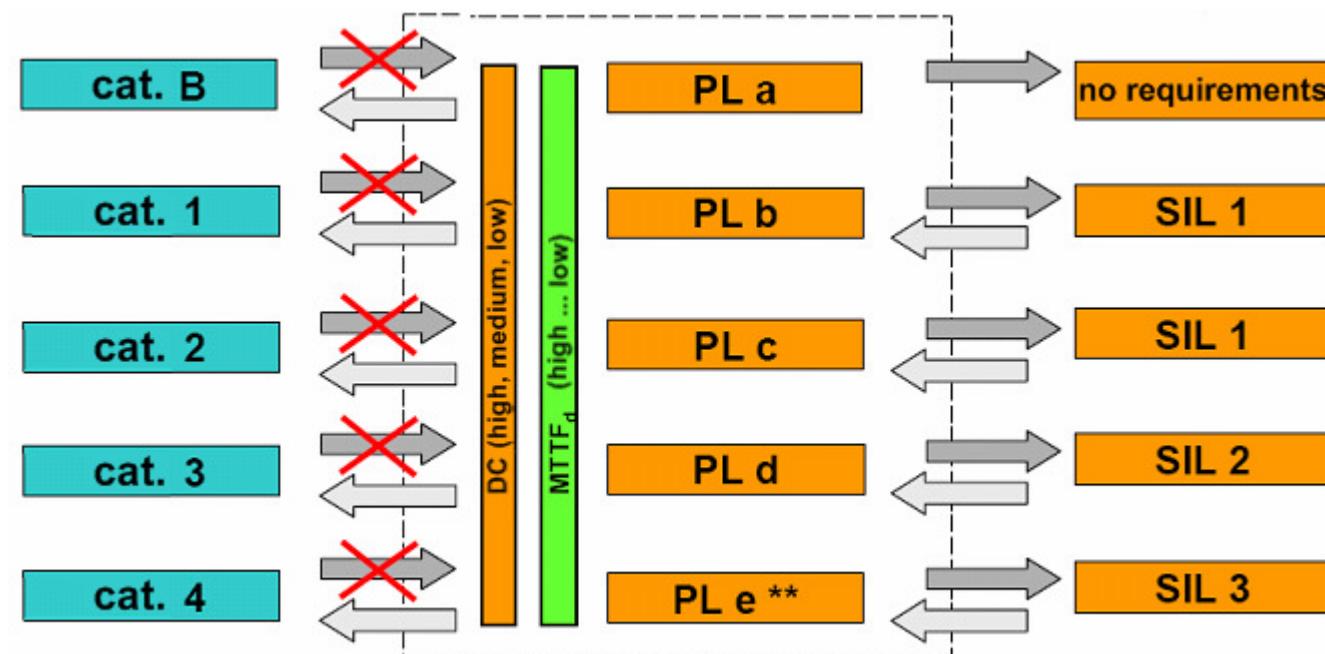
# Példa

---



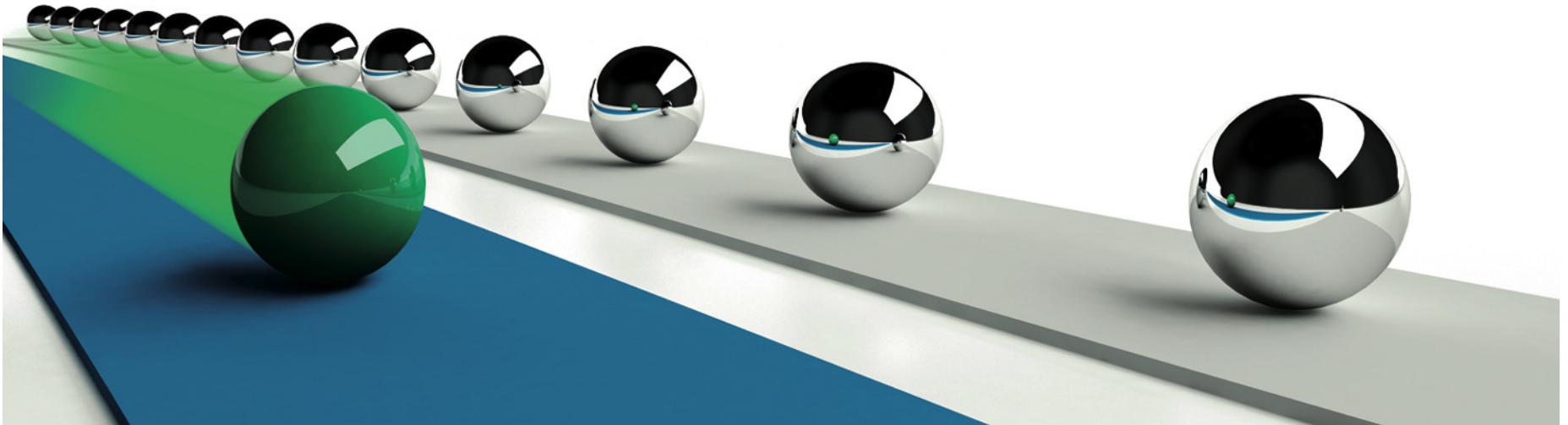
# Egyszerűsített összehasonlítás Cat., PL and SIL

EN 954-1 ← ISO 13849-1 ← → IEC 62061



\*\* When using programmable devices, PL e can be achieved only in combination with another standard, such as IEC 61508.

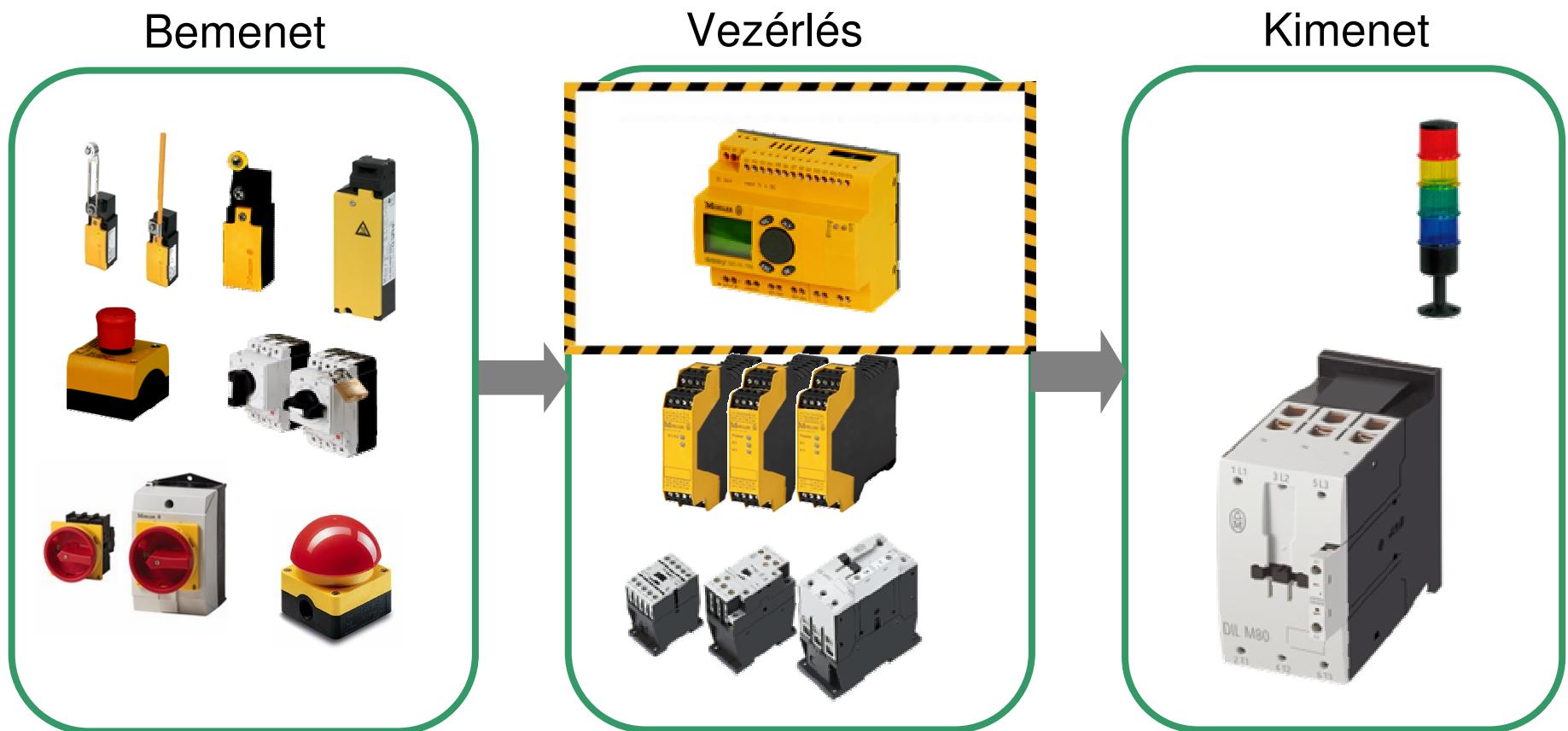




# Biztonsági vezérlés kialakítása programozható biztonsági relével

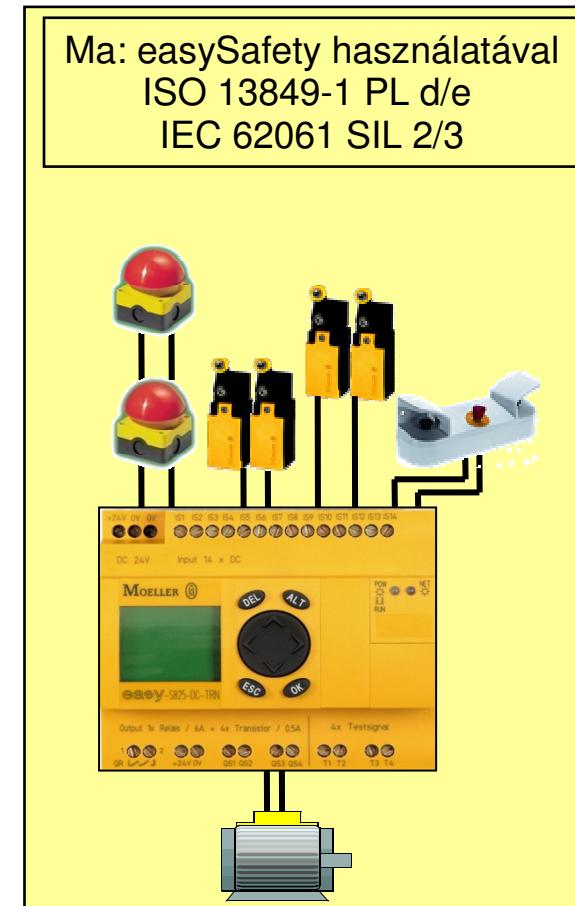
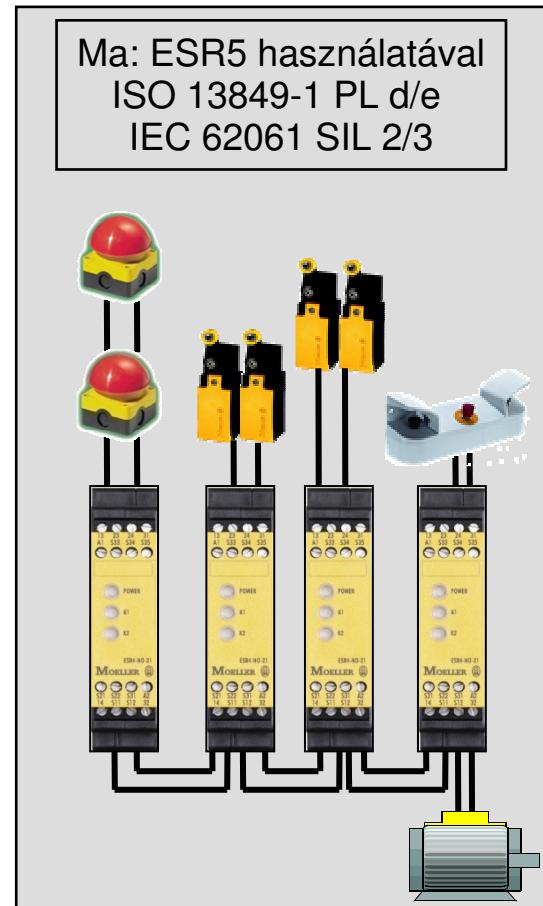
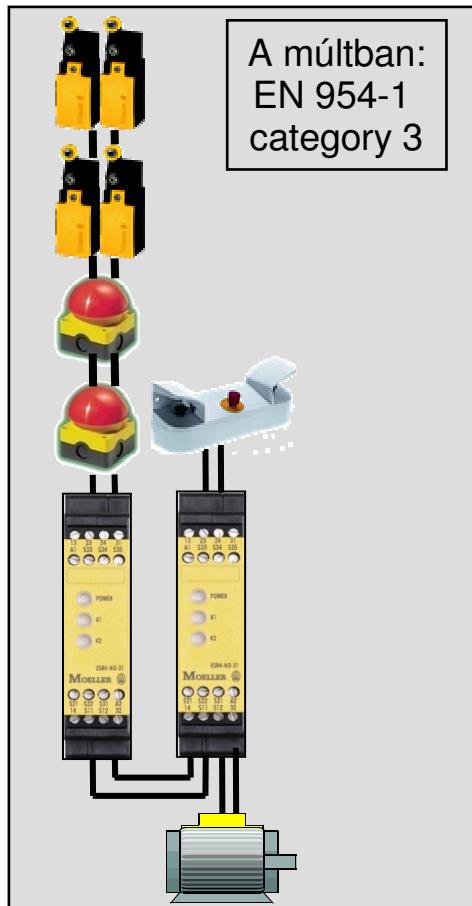


# Biztonsági vezérléssel kapcsolatos termékek - easySafety

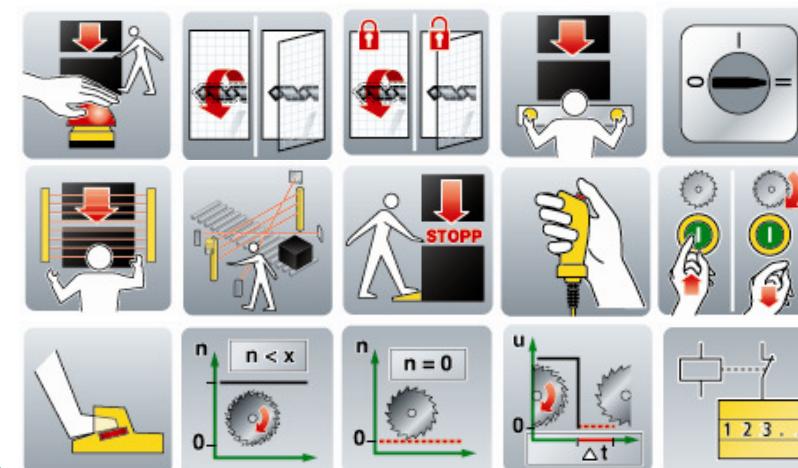
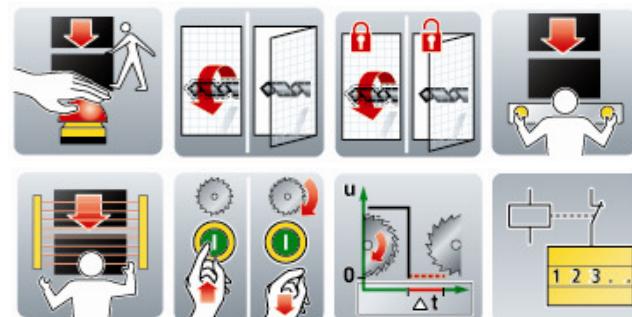


# easySafety

A megváltozott szabványok kihatnak az érzékelők diagnosztikájára



# Vezérlés – biztonsági funkciók ESR5 és easySafety használatával



# easySafety

## – minden egyben



**Biztonsági funkciók**



**Hagyományos funkciók**

**easySafety – minden egyben**

## easySafety

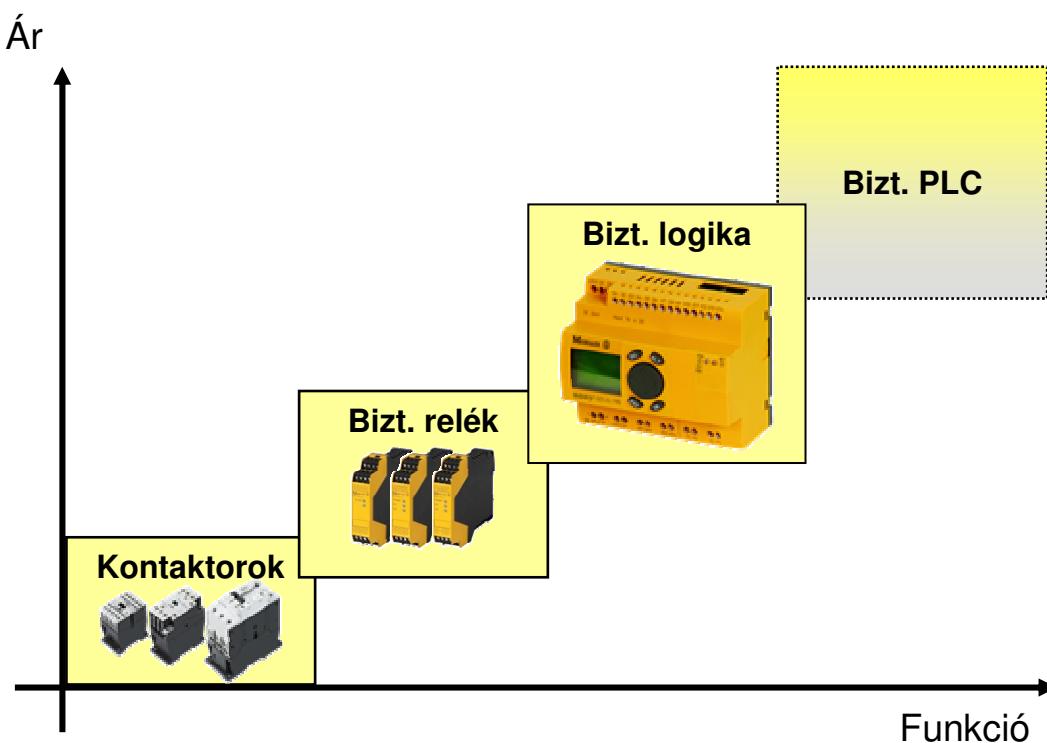
### Felhasználói előnyök

- Hagyományos és biztonsági alkalmazások egy készülékben
- Kisebb termék paletta kisebb raktár igény
- Kevesebb kábelezés és hibalehetőség az Easysoft-Safety segítségével
- Gyorsabb hibadiagnosztika a kijelző és a diagnosztikai blokkok segítségével
- Háromszintű jelszóvédelem
- A fejlesztésre és üzembe helyezésre fordított idő lecsökken a beépített szimulátor használatával

# easySafety

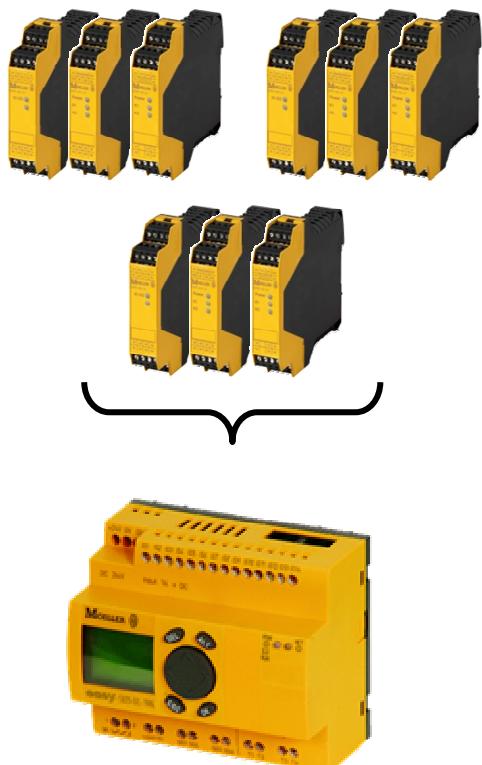
## – a termék pozícionálása

Az easySafety áthidalja a biztonsági relék és a biztonsági PLC-k közötti rést



# easySafety

– minden egyben. Többféle biztonsági relé egy eszközben



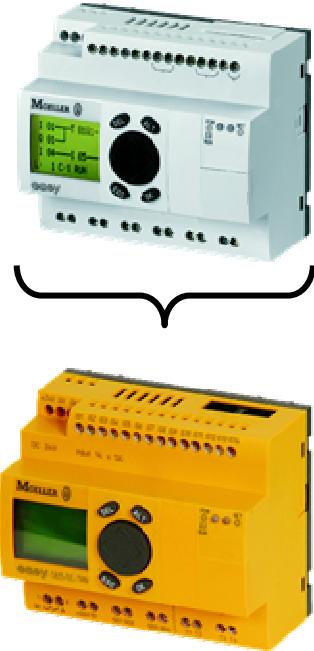
## Biztonsági funkció blokkok a biztonsági áramútrajzok részére

- Vész leállítás
- Védő ajtó/rács
- Fény függöny (némítással is)
- Két kezes indítás
- Nyugalmi állapot ellenőrzése
- Maximális fordulatszám túllépés ellenőrzése
- Engedélyező kapcsoló
- Üzemmód választó kapcsoló
- Biztonsági időrelé

# easySafety

– minden egyben. Az easy800 funkcionalitásának 80%

---



## Hagyományos funkció blokkok

- Diagnosztikai funkció blokkok
- Aritmetikai műveletek
- Logikai műveletek
- Számlálók
- Időrelék
- Komparátorok
- Szöveg funkció blokk
- easyNet operandusok
- Üzemóra számlálók
- Idő kapcsolók
- Adat funkcióblokkok
- Szám konverterek

# easySafety

## – biztonsági bemenetek és kimenetek

14 bemenet (IS)



### easySafety

EN 954-1, category 4

EN ISO 13849-1, PL e (Performance Level)

EN IEC 61508, SIL 3 (Safety integrity Level)

EN IEC 62061, SILCL 3 (Safety integrity level  
claim limit)



4 szimpla relé (QS)



vagy

4 tranzisztor (QS)

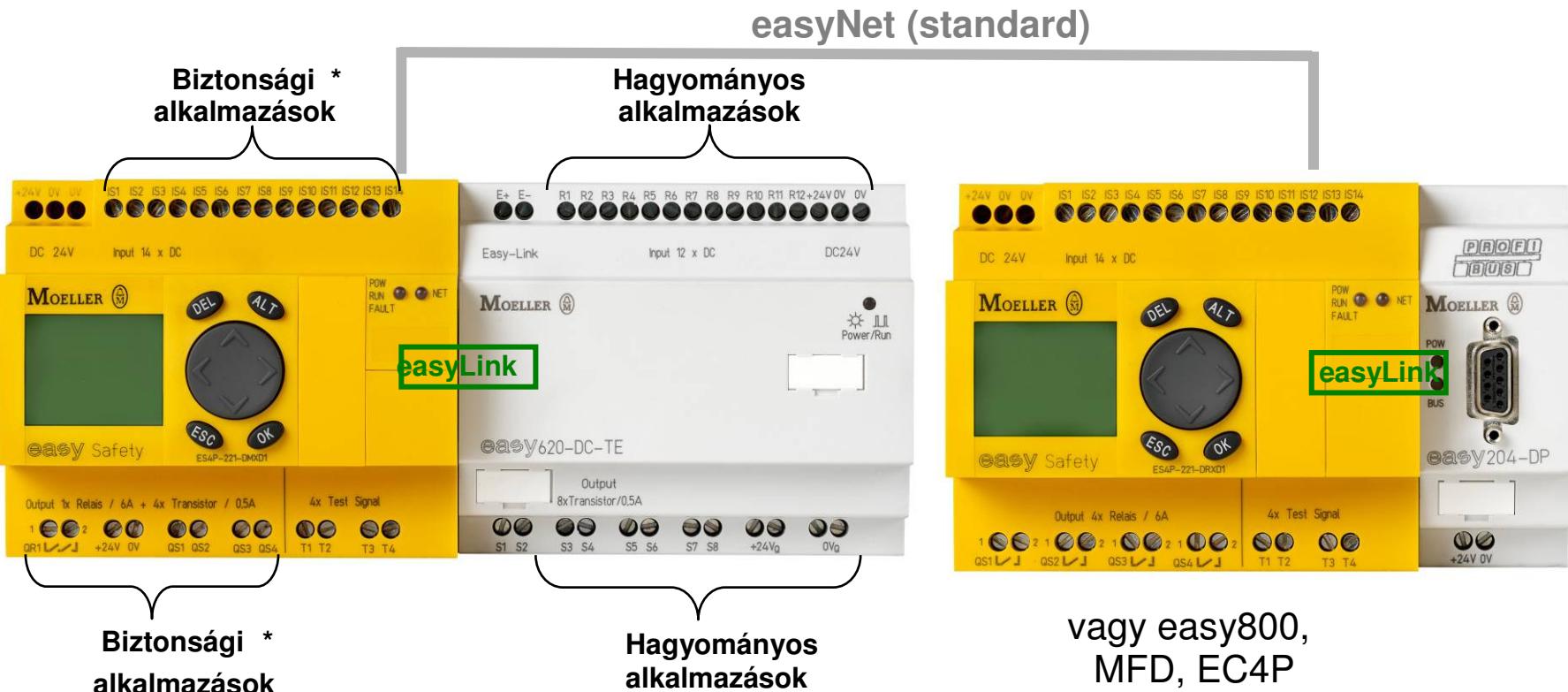


1 redundáns relé (QR)



# easySafety

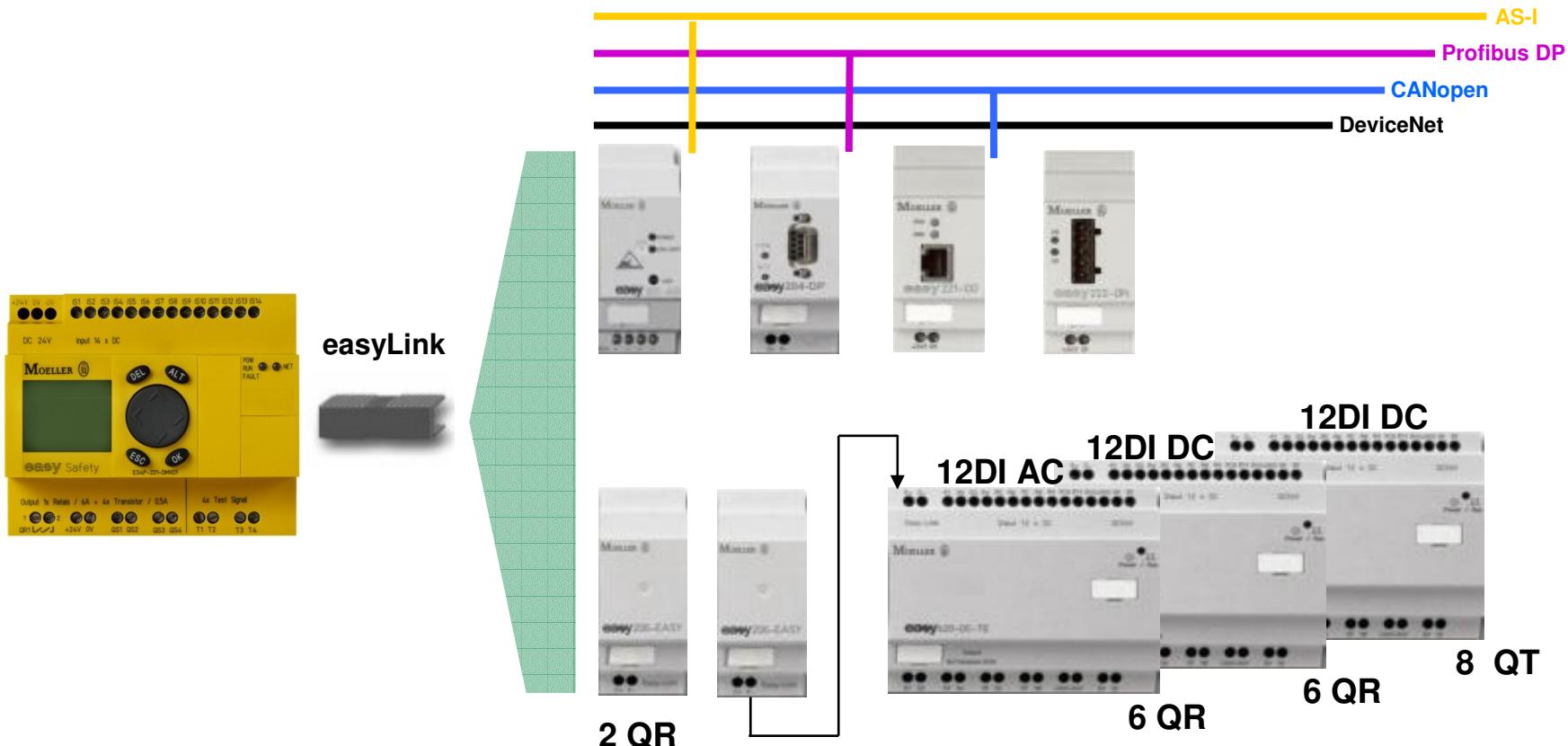
## Beépített interfészek easyNet és easyLink



\* Hagyományos applikációkra is használható

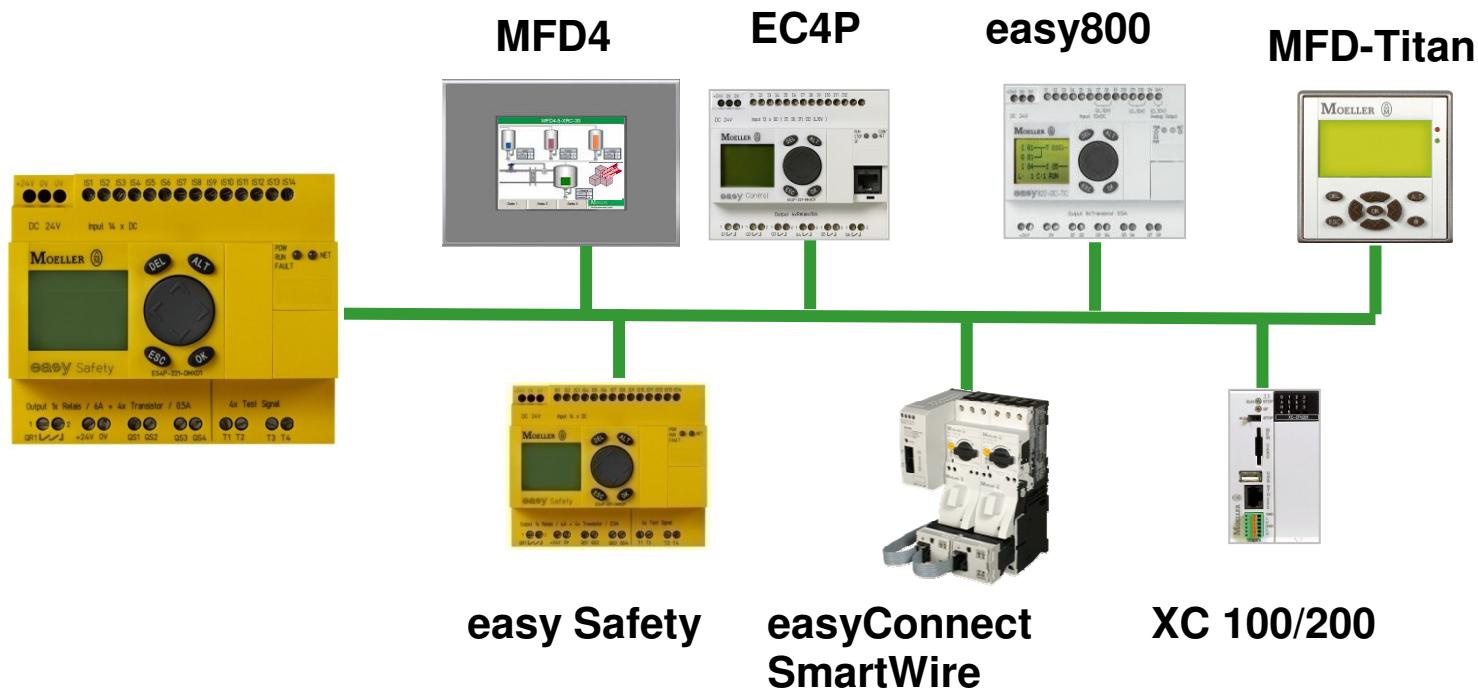
# easySafety

## – Topológia easyLinken keresztül



# easySafety

## – easyNet topológia max. 8 állomásig



# easySafety

## Tartozékok

**SKF...**



**EASY200/400-POW**



**EASY800-USB-CAB**



**ESP-SOFT**



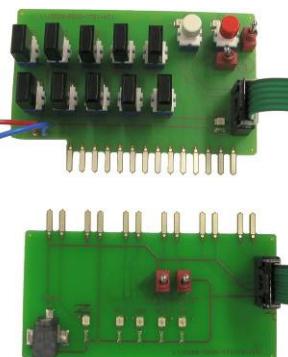
**M22-TA**



**MFD-CP4-800**



**ES4A-221-DXM-SIM**

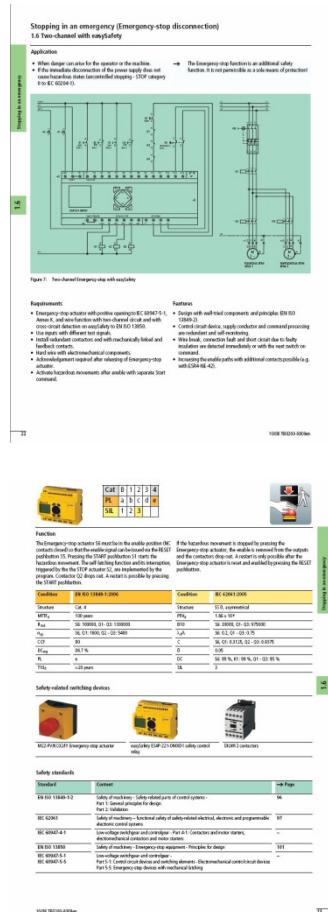
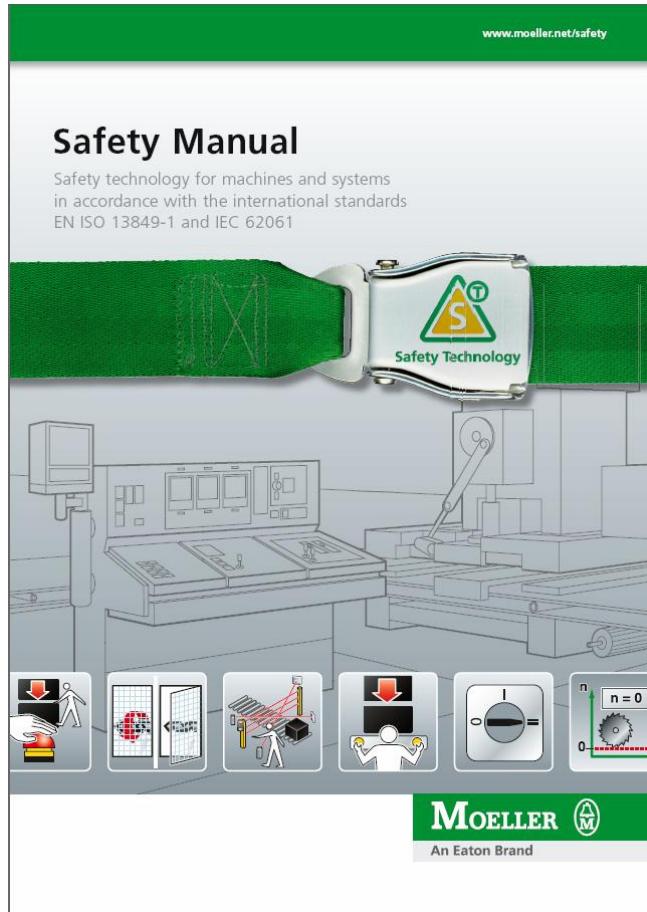


**ES4A-MEM-CARD1**



# easySafety

## Safety Manual

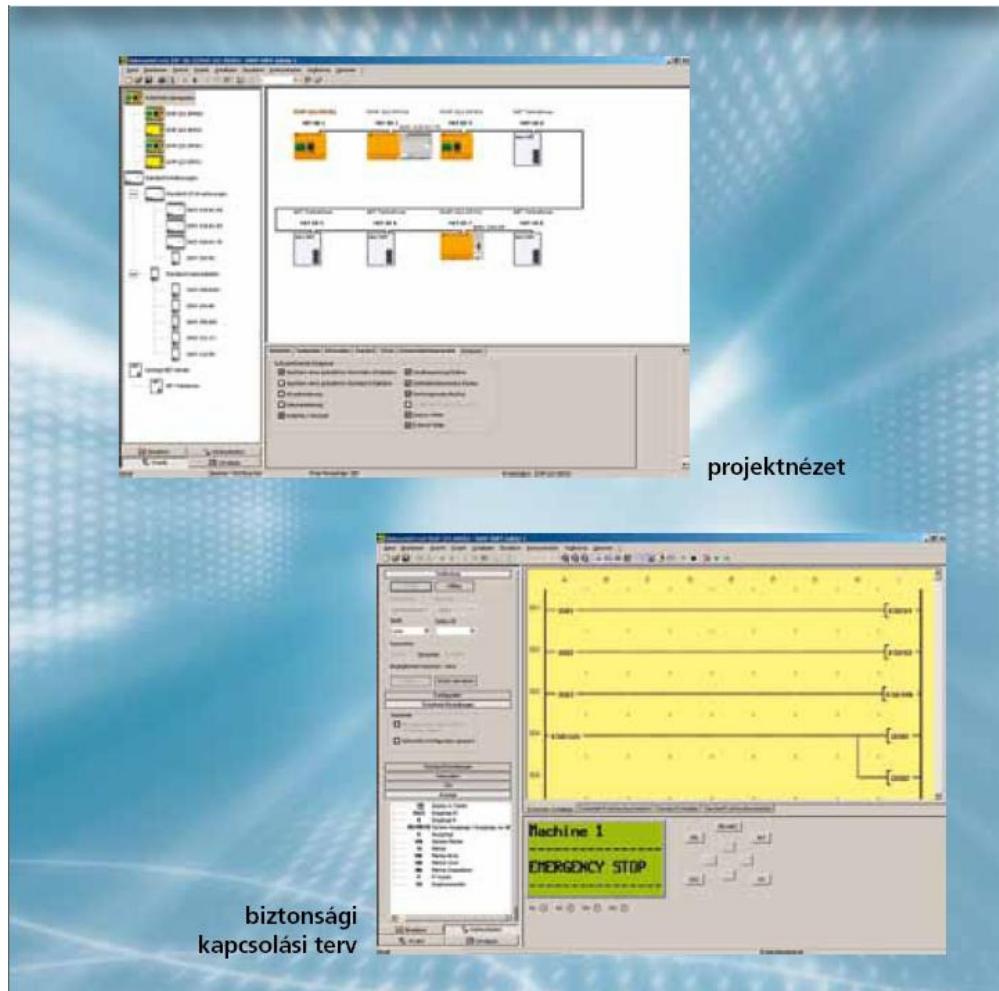


■ Minta tervezek **biztonsági relék** ill. **easySafety** használatával a gyakran használt biztonsági körök elkészítéséhez (vész leállítás, két kezes indítás, védő ajtó/rács felügyelet)

■ Az **EN ISO13849-1** és az **IEC 62061** szabványok magyarázata és a biztonságikörök PL ill. SIL szintjeinek számításai példákkal

# easySafety

## easySoft-Safety



### ■ Kapcsolásiterv- nézet

Külön kapcsolásiterv- nézet a biztonsági és a hagyományos alkalmazásoknak

### ■ Szimulációs nézet

### ■ Projektnézet

### ■ 3 szintű jelszavas védelem

- Manipulálás ellen
- Know-how védelem
- Hagyományos alkalmazás jelszavas védelme

### ■ Biztonsági kapcsolási tervez

### ■ Kommunikációs nézet

## Rendelési információk

---

Típus	Rendelési sz.	Leírás
ES4P-221-DMXX1	111016	alapegység: 4 QT+1QR red, kijelző nélkül
ES4P-221-DMXD1	111017	alapegység: 4 QT+1QR red, kijelzővel
ES4P-221-DRXX1	111018	Alapegység: 4 QR, kijelző nélkül
ES4P-221-DRXD1	111019	Alapegység: 4 QR, kijelzővel
ES4P-BOX-221-DMXD1	115126	starterbox: ES4P-221-DMXD1 + ESP-Soft + easysafety AWA + easy800-USB-CAB + easy USB Driver
ESP-SOFT	111460	easySoft-Safety V1.00 + easySoft-Pro V6.30
ES4A-MEM-CARD1	111461	safety memória kártya
ES4A-221-DMX-SIM	116953	easysafety I/O szimulátor
AWB2528-1599DE	121076	Kezelői kézikönyv (AWB) német, angol, francia, olasz nyelven
AWB2528-1599EN	121077	
AWB2528-1599FR	121078	
AWB2528-1599IT	121079	
TB0200-009DE	119906	safety book német nyelven
TB0200-009EN	119907	safety book angol nyelven

# easySafety

## - Információ a termékről

Willkommen im Moeller Support



<http://www.moeller.net>

→ ► Support → Search: easy



Safety Technology

[www.moeller.net/safety](http://www.moeller.net/safety)

<http://www.moeller.net/safety>



<http://trainingscenter.moeller.net>



<http://www.easy-forum.net>



Powering Business Worldwide

02.Jul.2009



# easySafety

## for use with safety circuits



**Safety Technology**  
Control the unexpected

# easySafety

Functional safety and solving of control tasks



**Safety Technology**  
Control the unexpected

# easySafety

Safety relay and control relay combined in one device



The image displays the Moeller easySafety product line. On the left, a large yellow relay module is shown with a green circular arrow graphic around it. Above it are several smaller black relay modules. To the right is a grid of 16 small icons representing various safety applications, such as emergency stops, door safety, and limit switches. Below the grid is a large green plus sign, indicating additional features or benefits. At the bottom, there is a row of four logic gate symbols (AND, OR, NOT, XOR) and a row of three other symbols (TEXT, LEFT, RIGHT).

# easySafety

One device – many safety relays

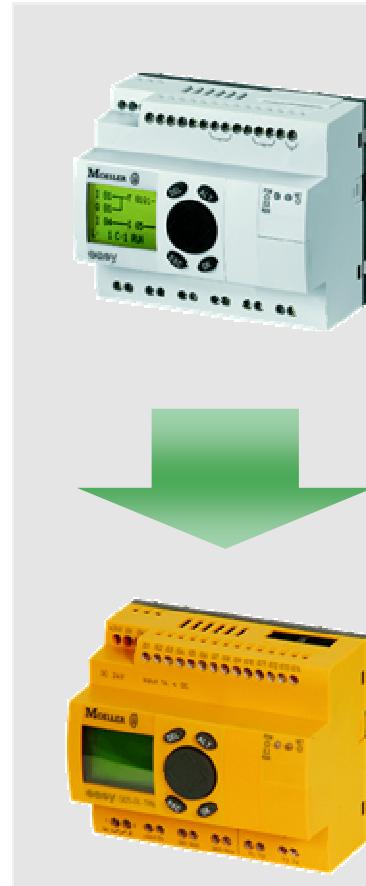


## Safety function blocks for safety circuit diagrams

- Emergency-Stop
- Return circuit monitor
- Enable switch
- Protective door
- Light curtain (muting)
- Two-hand control
- Footswitch
- Standstill monitoring
- Speed monitoring
- Operating mode selector switch
- Timing relay

# easySafety

All in one – covers 80% of easy800 functionality

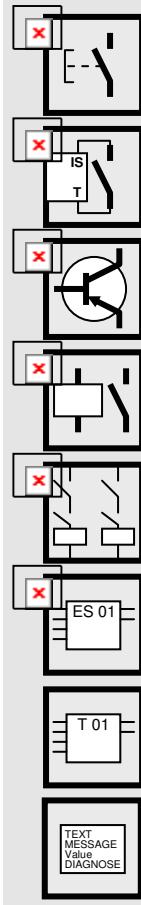


## Standard function blocks for the standard circuit diagram

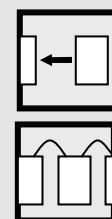
- Diagnostics function block (safety communication)
- Boolean operations
- Arithmetic functions
- Comparators
- Timing relays
- Counters
- Operating hours counters
- Time switches
- Text function blocks
- easyNet operands

# easySafety

ES4P-221-DM... – the flexible choice



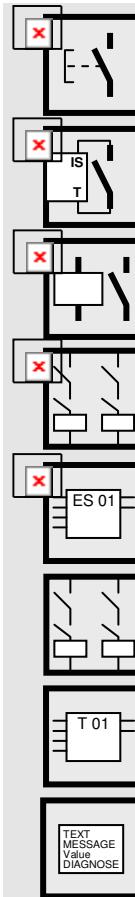
- 14 safety digital inputs (24 V DC or test signal)
- 4 test signals for use as safe input potential
- 4 safety transistor outputs 24 V DC / 0.5 A
- 1 safety redundant relay output floating / 6 A
- 256 rungs for creating the safety and standard circuit diagram
- 14 function blocks for creating the safety circuit diagram
- 20 function blocks for creating the standard circuit diagram
- 16 operator and message texts for safety diagnostics & value indication



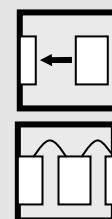
- 1 extension or network interface (standard circuit diagram)
- 8 easyNet stations, networkable (standard circuit diagram)

# easySafety

ES4P-221-DR... – the rugged choice



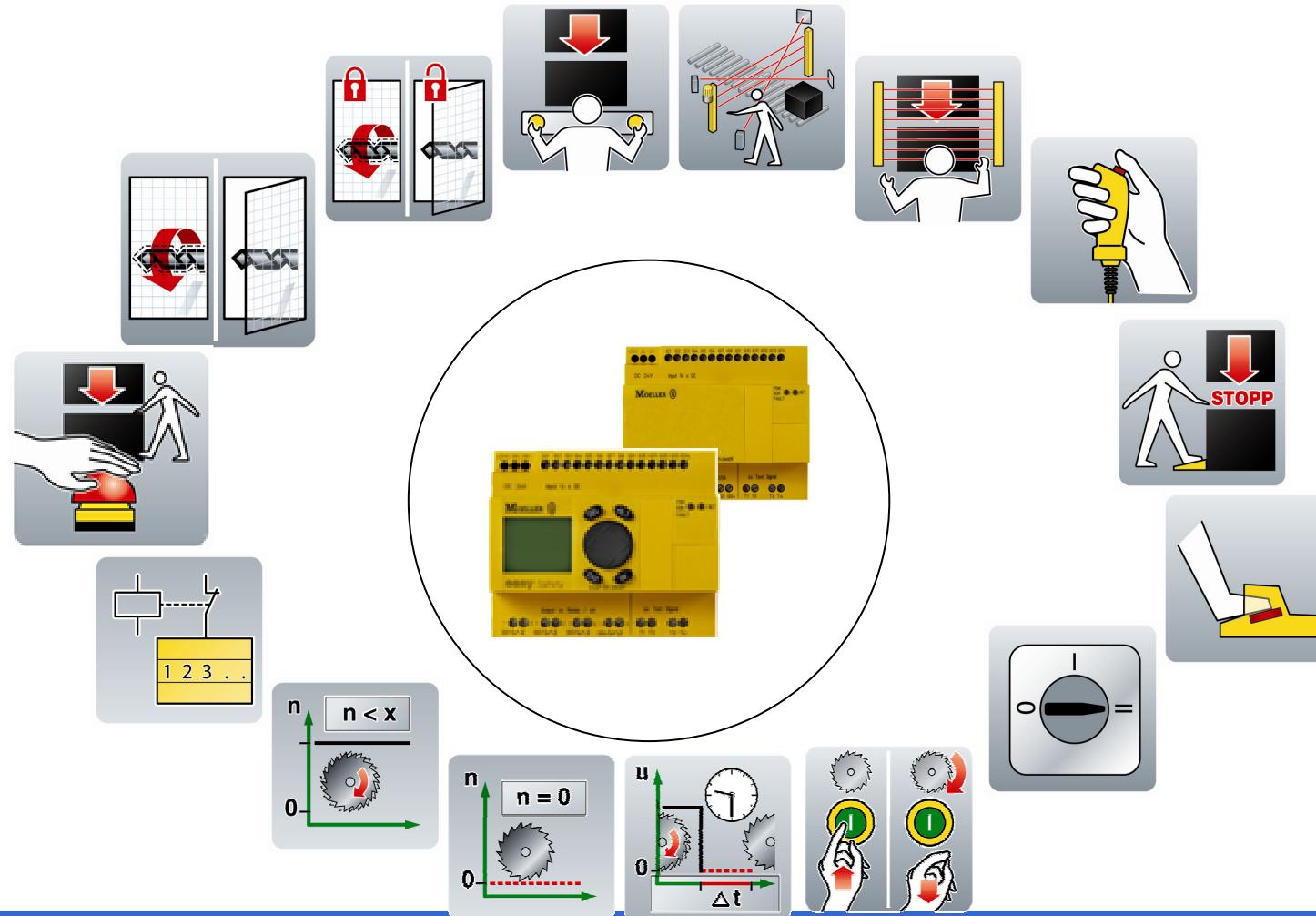
- 14 safety digital inputs (24 V DC or test signal)
- 4 test signals for use as safe input potential
- 4 safety relay outputs floating / 6 A
- 256 rungs for creating the safety and standard circuit diagram
- 14 function blocks for creating the safety circuit diagram
- 256 rungs for creating the standard circuit diagram
- 20 function blocks for creating the standard circuit diagram
- 16 operator and message texts for safety diagnostics & value indication



- 1 extension or network interface (standard circuit diagram)
- 8 easyNet stations, networkable (standard circuit diagram)

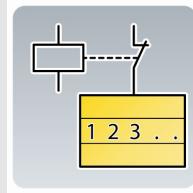
# easySafety

## Functions



# easySafety

## Function – external device monitoring



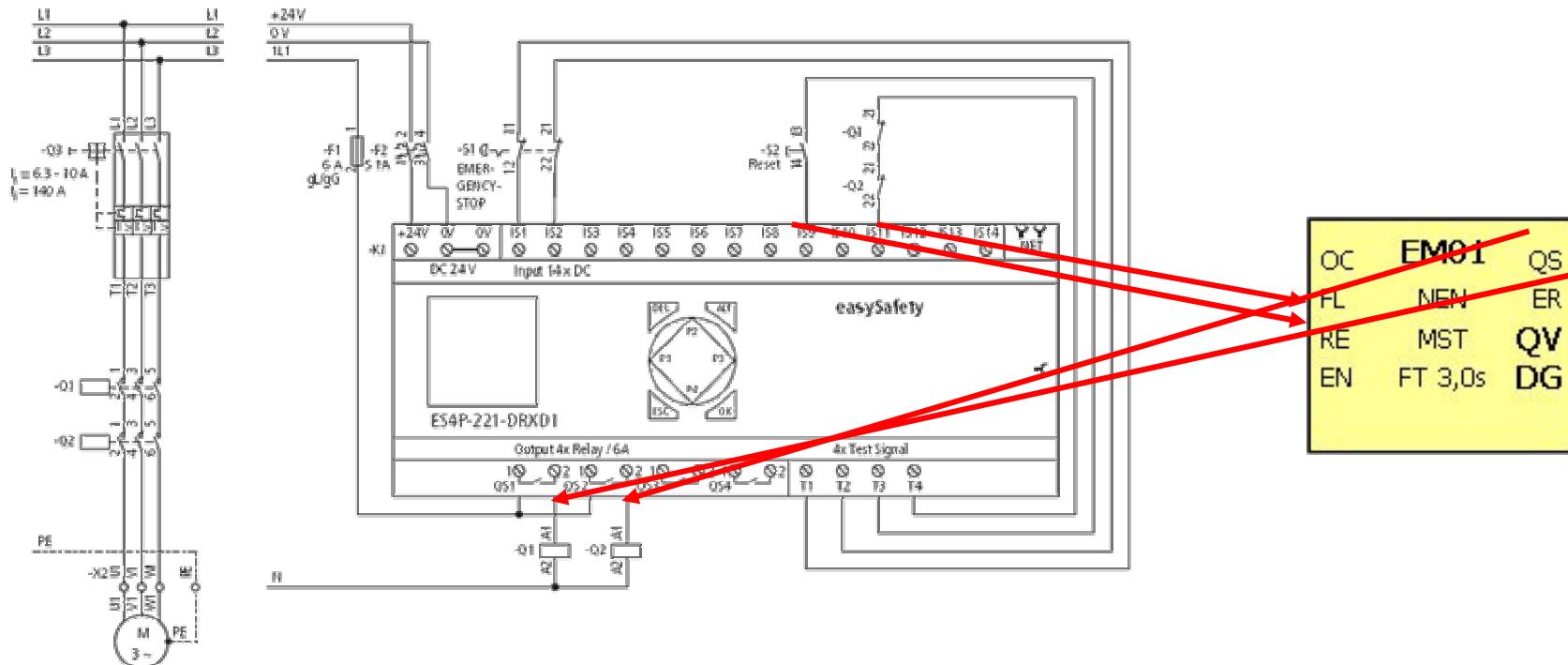
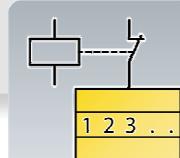
### External monitor

- Used, for example, to monitor connected external actuators, such as contactors or valves.
- Break contacts are used to check whether actuators have assumed their safe (Off) state before they are actuated again.
- The monitor releases actuators only once the external device (feedback) circuit is closed.
  
- Implemented with safety function block EM01 ... EM14

OC	<b>EM01</b>	QS
FL	NEN	ER
RE	MST	<b>QV</b>
EN	FT 3,0s	DG

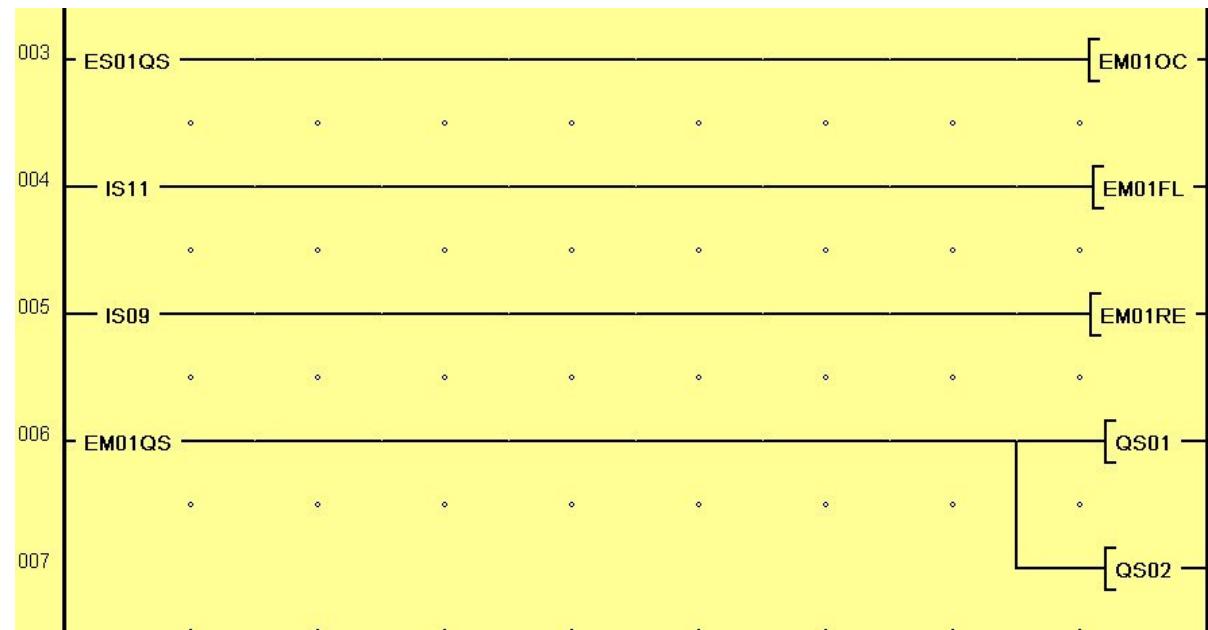
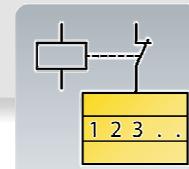
# easySafety

## Example – External device monitoring



# easySafety

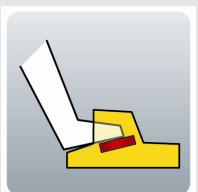
Example – Feedback circuit: easySoft-Safety configuration



Circuit Diagram Element	Parameters	
EM: 1	Comment:	
Mode	Feedback Loop	Enable
MST - Manual start	Monitoring Time: 3,0 s	<input checked="" type="radio"/> NEN - No enable required <input type="radio"/> EN - Enable required

# easySafety

## Functions – Enable switch/foot switch



### Enable switch / Foot switch

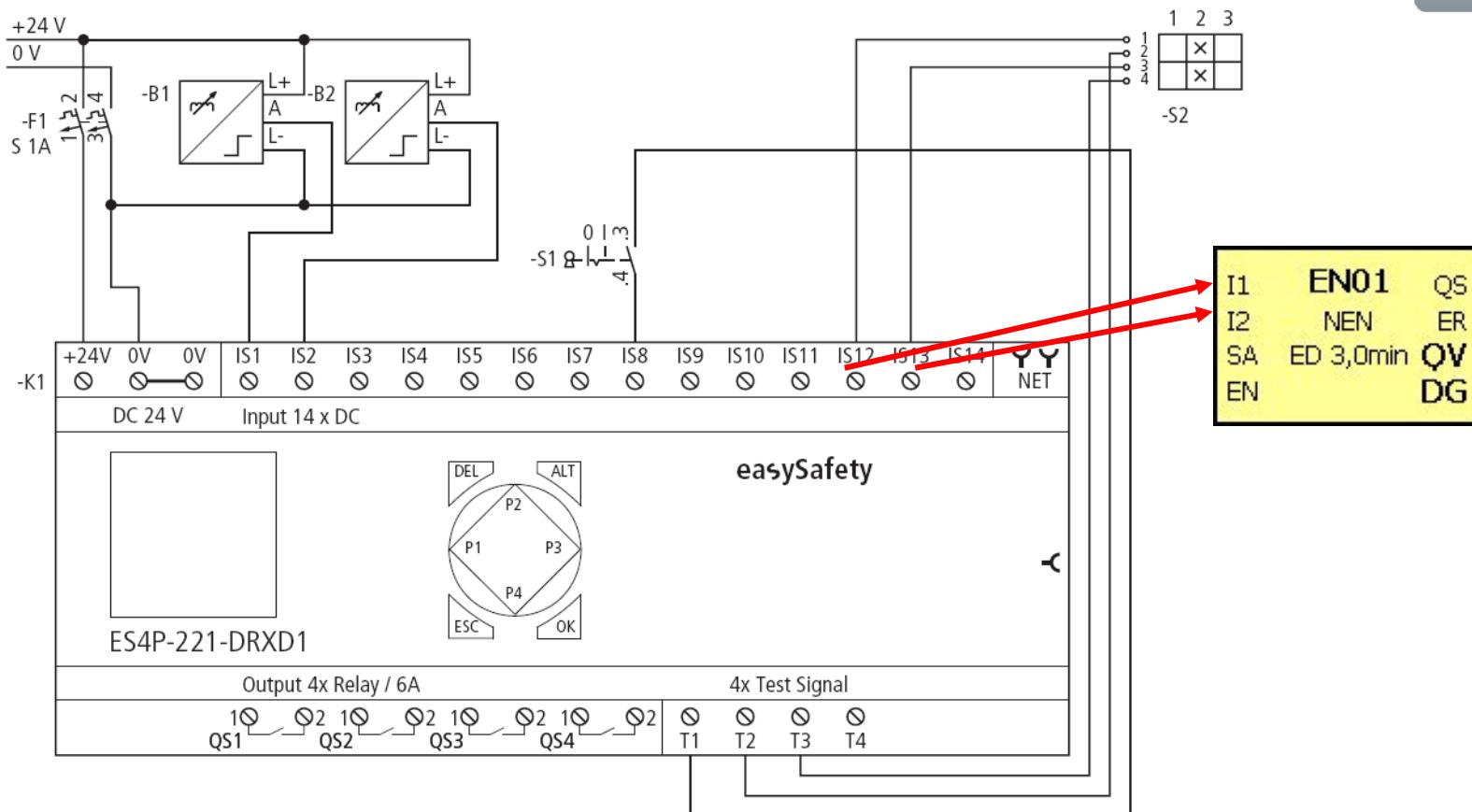
- Used, for example, when setting up or servicing a machine
- With the hand- or foot-operated enable switch a guard, such as a safety door, can be temporarily released.
  
- Implemented with safety function block EN01 ... EN07 or FS01 ... FS07

I1	<b>EN01</b>	QS
I2	NEN	ER
SA	ED off	<b>QV</b>
EN		<b>DG</b>

I1	<b>FS01</b>	QS
I2	NEN	ER
I3	CH 4	<b>QV</b>
I4	ED off	<b>DG</b>
SA		
EN		

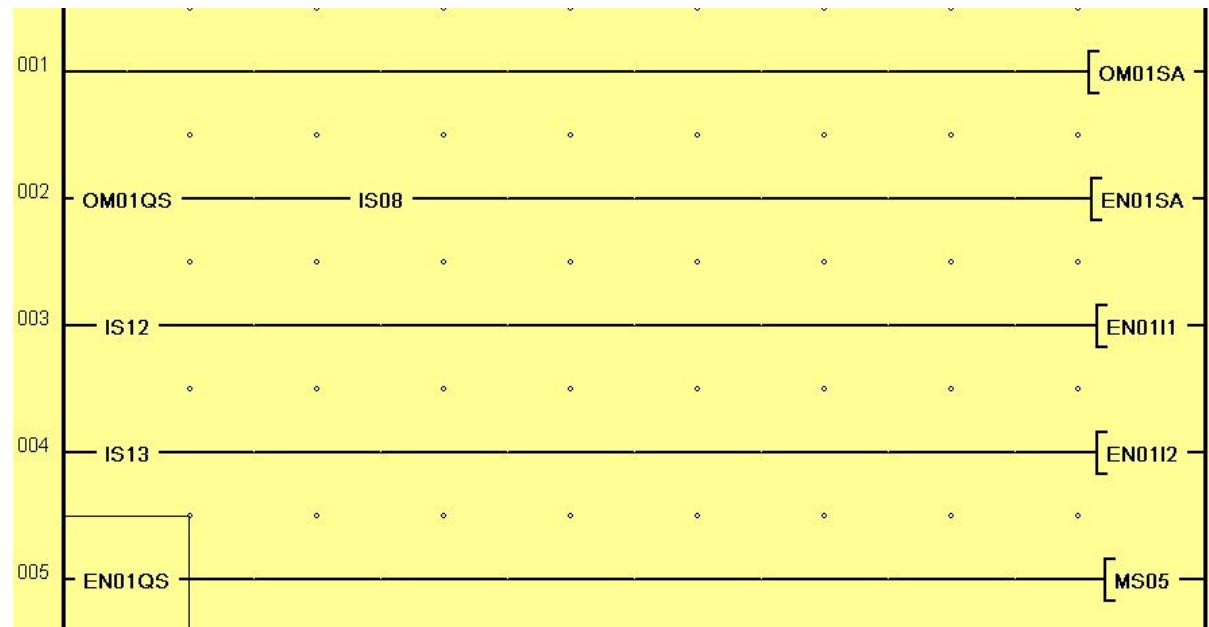
# easySafety

## Example – Enable switch



# easySafety

Example – Enable switch: easySoft-Safety configuration



Circuit Diagram Element

EN: 1 Comment:

Enabling Time

ED: 3,0 min

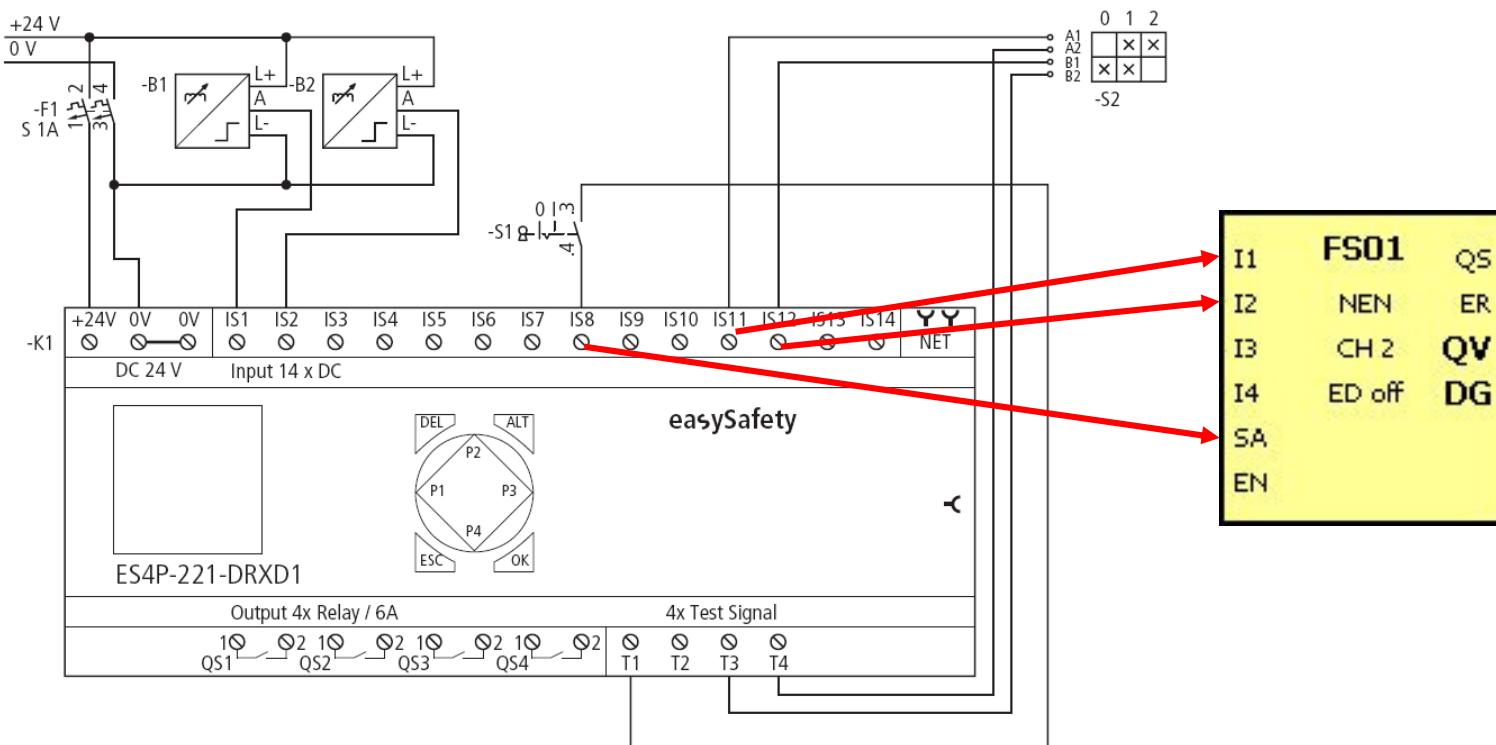
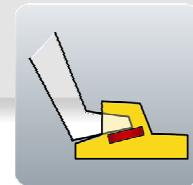
Enable

NEN - No enable required

EN - Enable required

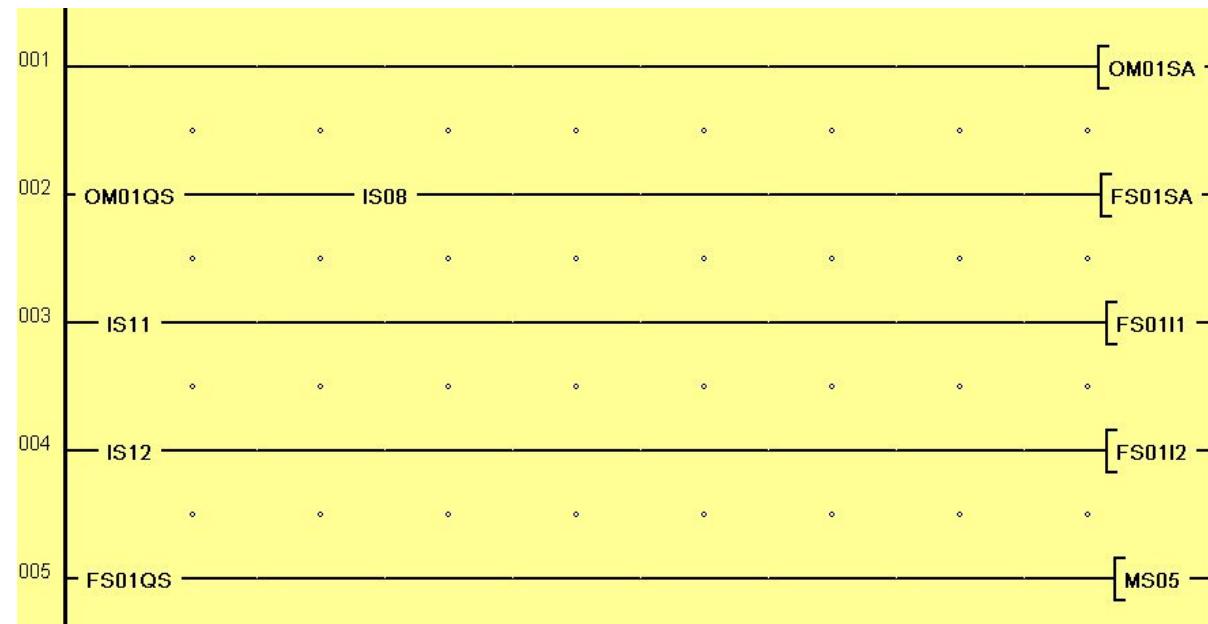
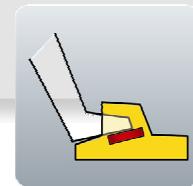
# easySafety

## Example – Foot switch



# easySafety

Example – Foot switch: easySoft-Safety configuration



Circuit Diagram Element Parameters

FS: 1 Comment:

Type:  Dual-Channel  Four-Channel

Enabling Time: ED: 3,0 min

Enable:  NEN - No enable required  EN - Enable required

# easySafety

## Functions – Emergency-stop



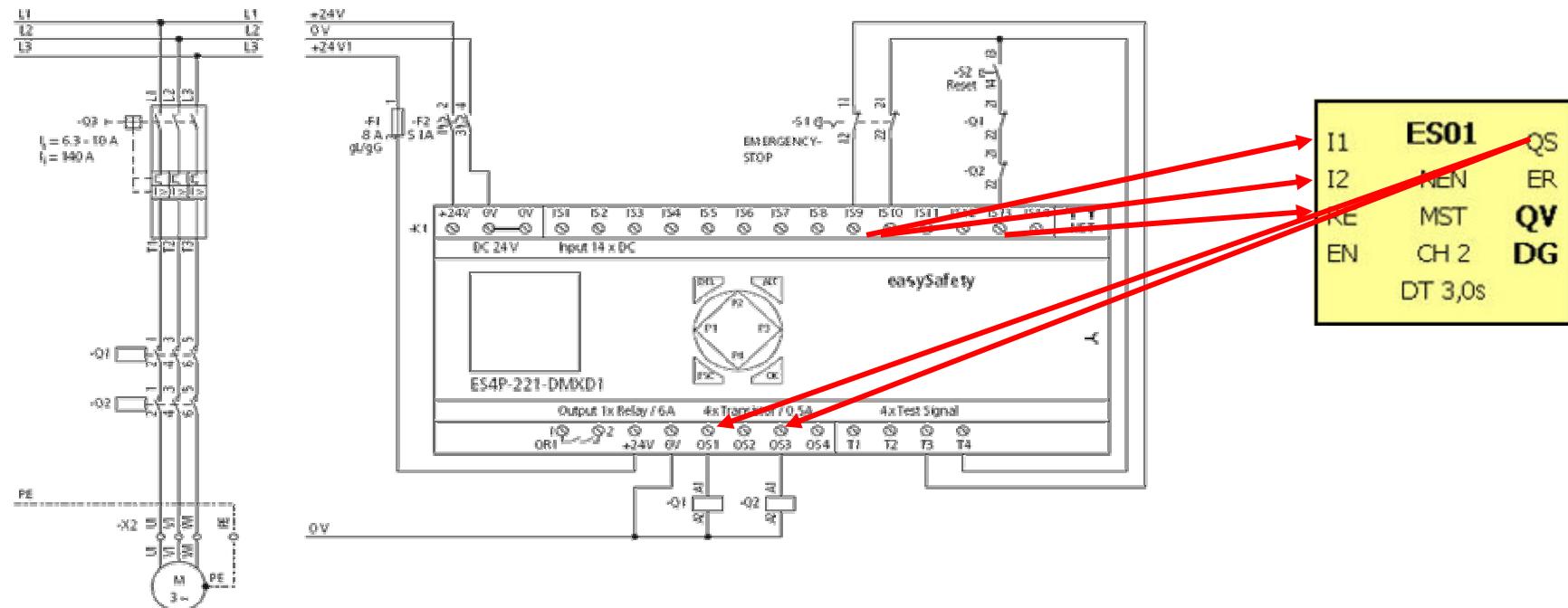
### Emergency-stop

- Application for safety single or two-channel Emergency-Stop circuit monitors
- Allows safety stopping of a hazardous movement
- Immediate stop (stop category 0) and controlled stop (stop category 1) according to EN 60204-1
  
- Implemented with safety function block ES01 ... ES14

I1	<b>ES01</b>	QS
I2	NEN	ER
RE	MST	<b>QV</b>
EN	CH 2	<b>DG</b>
DT 3,0s		

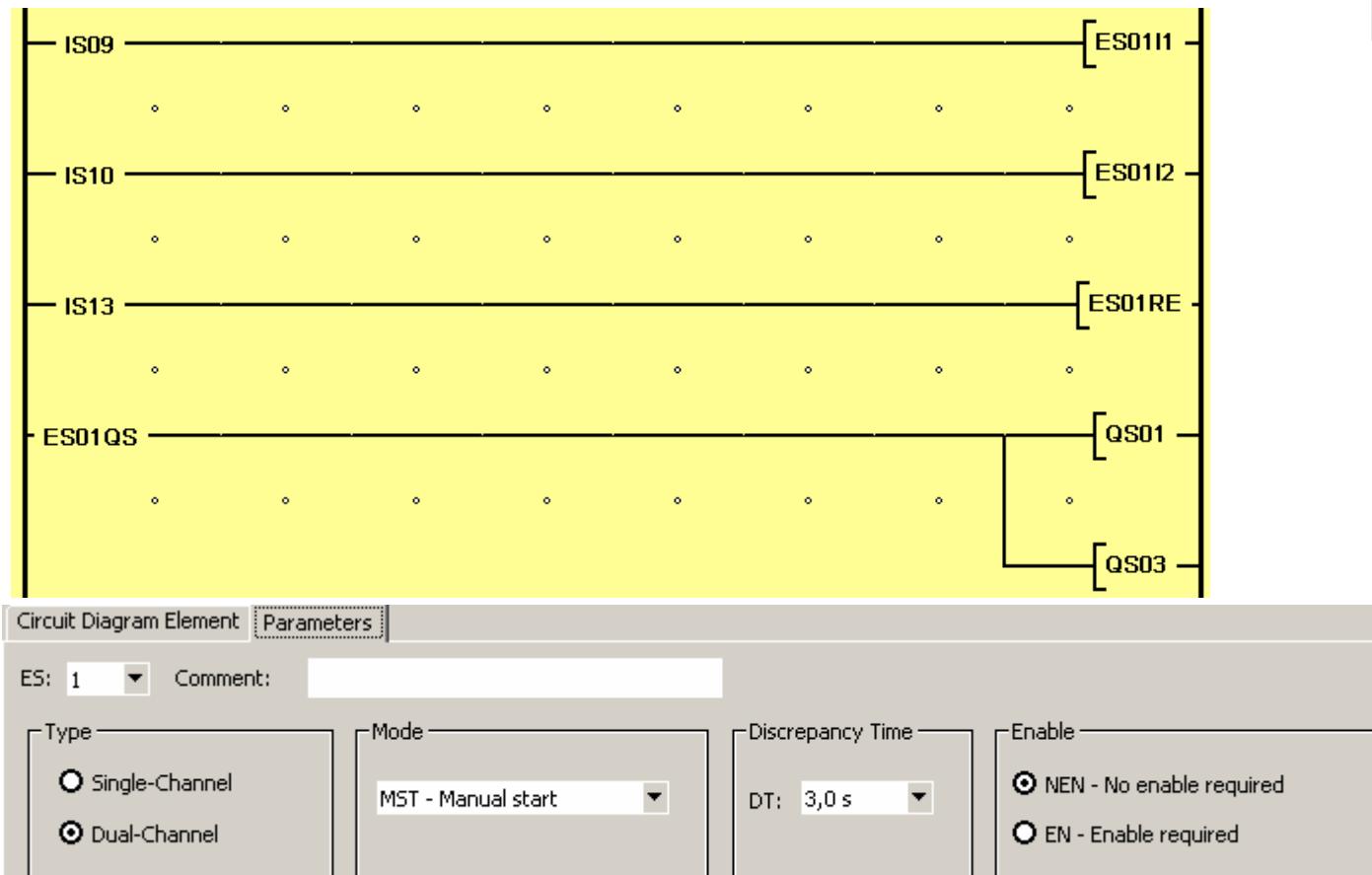
# easySafety

## Example – Emergency-Stop



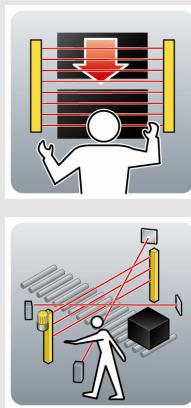
# easySafety

Example – Emergency-Stop: easySoft-Safety configuration



# easySafety

## Functions – Light curtain



### Electro-sensitive protective equipment (ESPE)

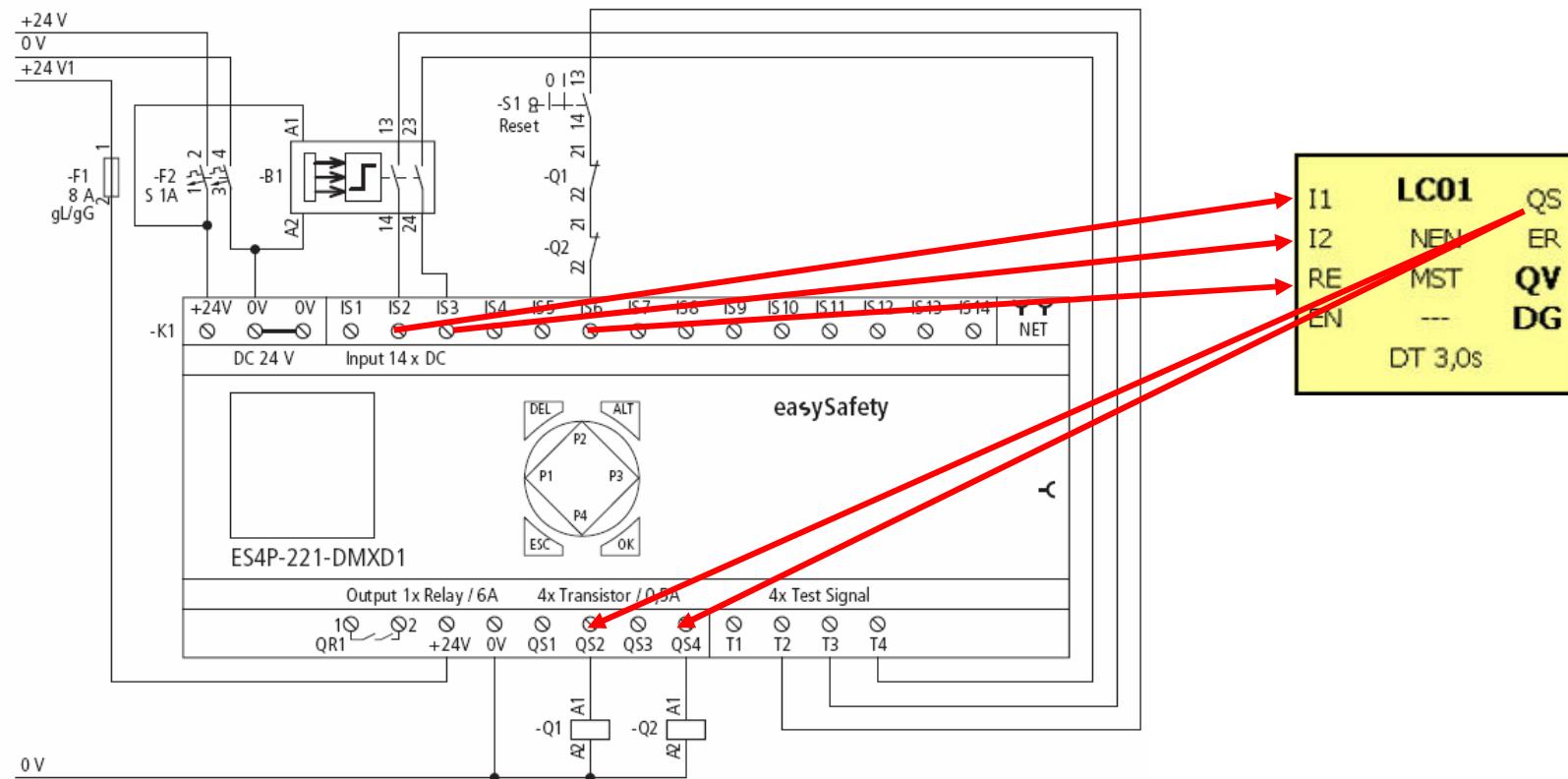
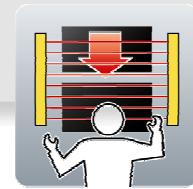
- Used in the protection of a hazardous location or area near machines through contactless guards, such as light grids, light barriers or light curtains.
- Optionally with muting function, which temporarily bypasses the protecting action of a safety device (e.g. for restocking a machine with material without interrupting its operation).

I1	<b>LC01</b>	QS
I2	NEN	ER
RE	MST	OV
EN		
DT	<b>LM01</b>	QS
	I2	NEN
	A1	MST
	A2	---
	B1	2P
	B2	DT 3,0s
	OV	MT off
	RE	ST 4,0s
	EN	RT off

- Implemented with safety function block LC01 ... LC07 or LM01 ... LM02

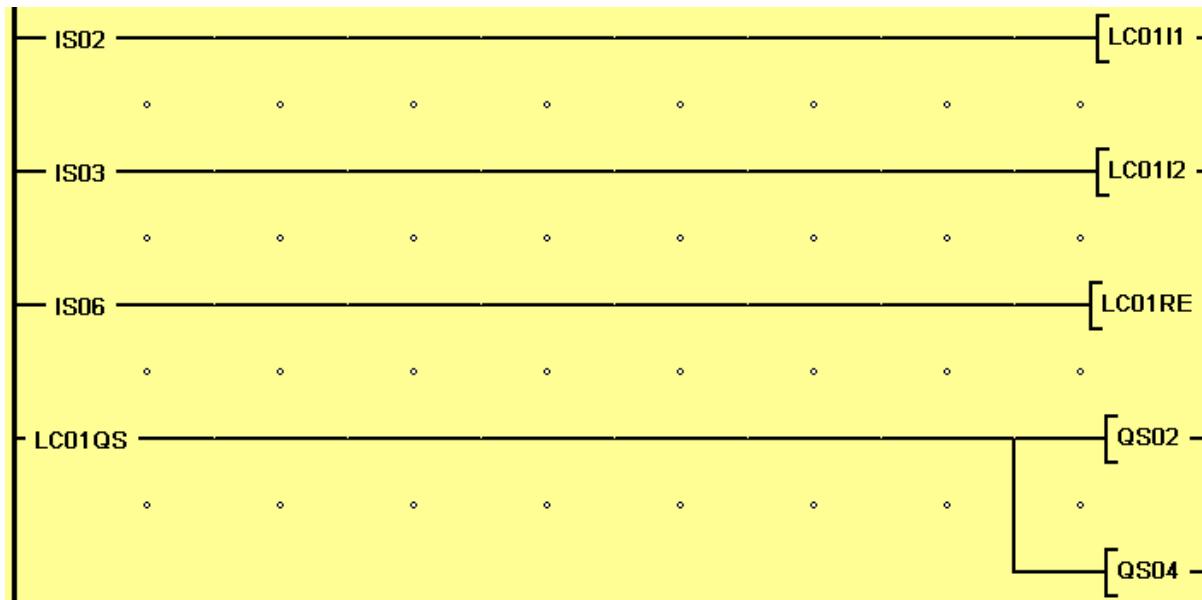
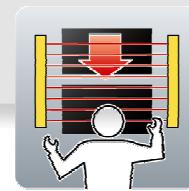
# easySafety

Example – Light curtain (Category 4)



# easySafety

Example – Light curtain: easySoft-Safety configuration

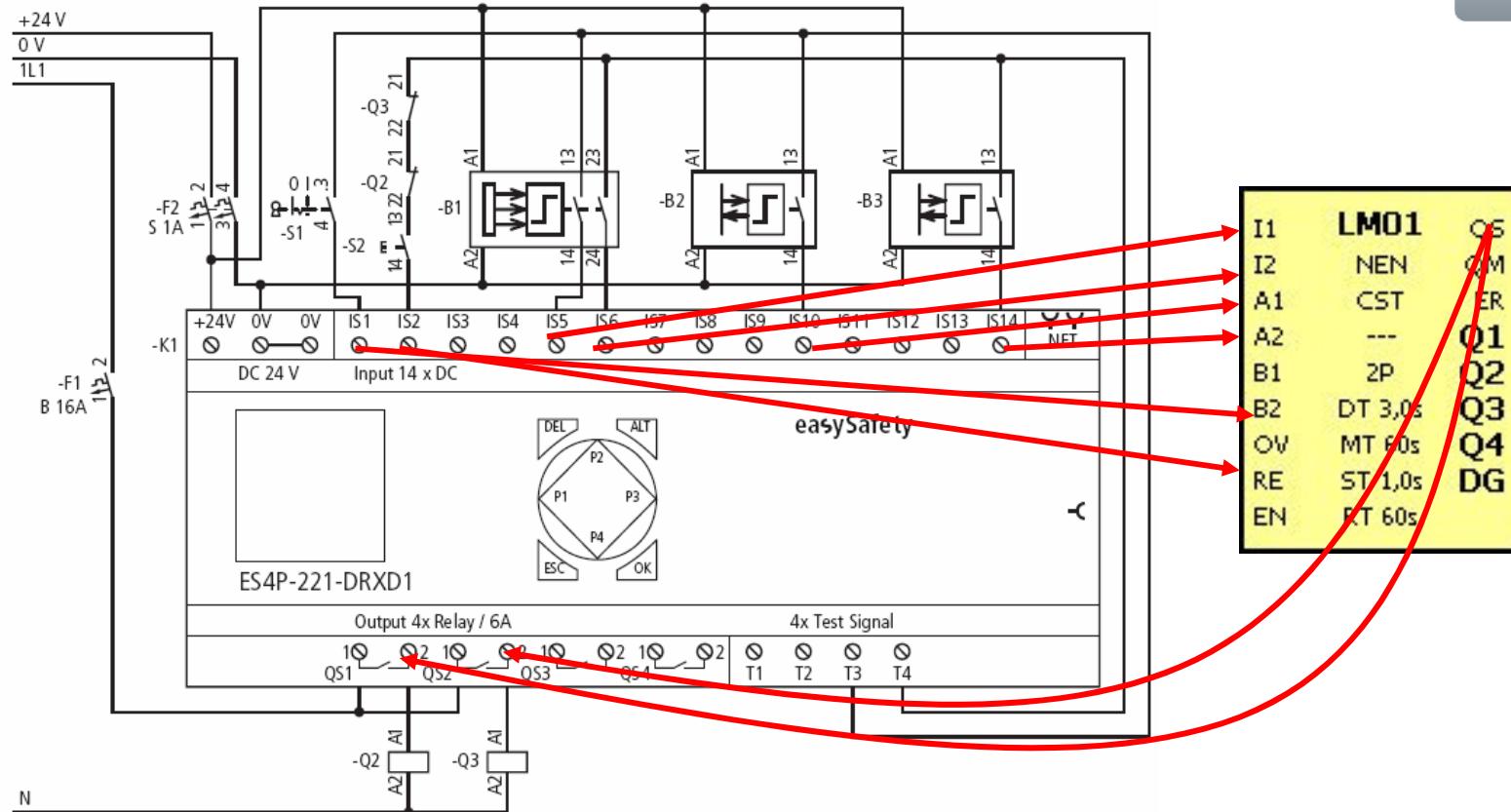
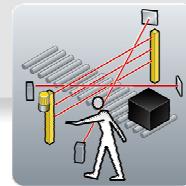


Circuit Diagram Element Parameters

LC: 1	Comment:		
Mode MST - Manual start	Startup Behaviour <input type="checkbox"/> Startup Test (SUT)	Enable <input checked="" type="radio"/> NEN - No enable required <input type="radio"/> EN - Enable required	Discrepancy Time DT: 3,0 s

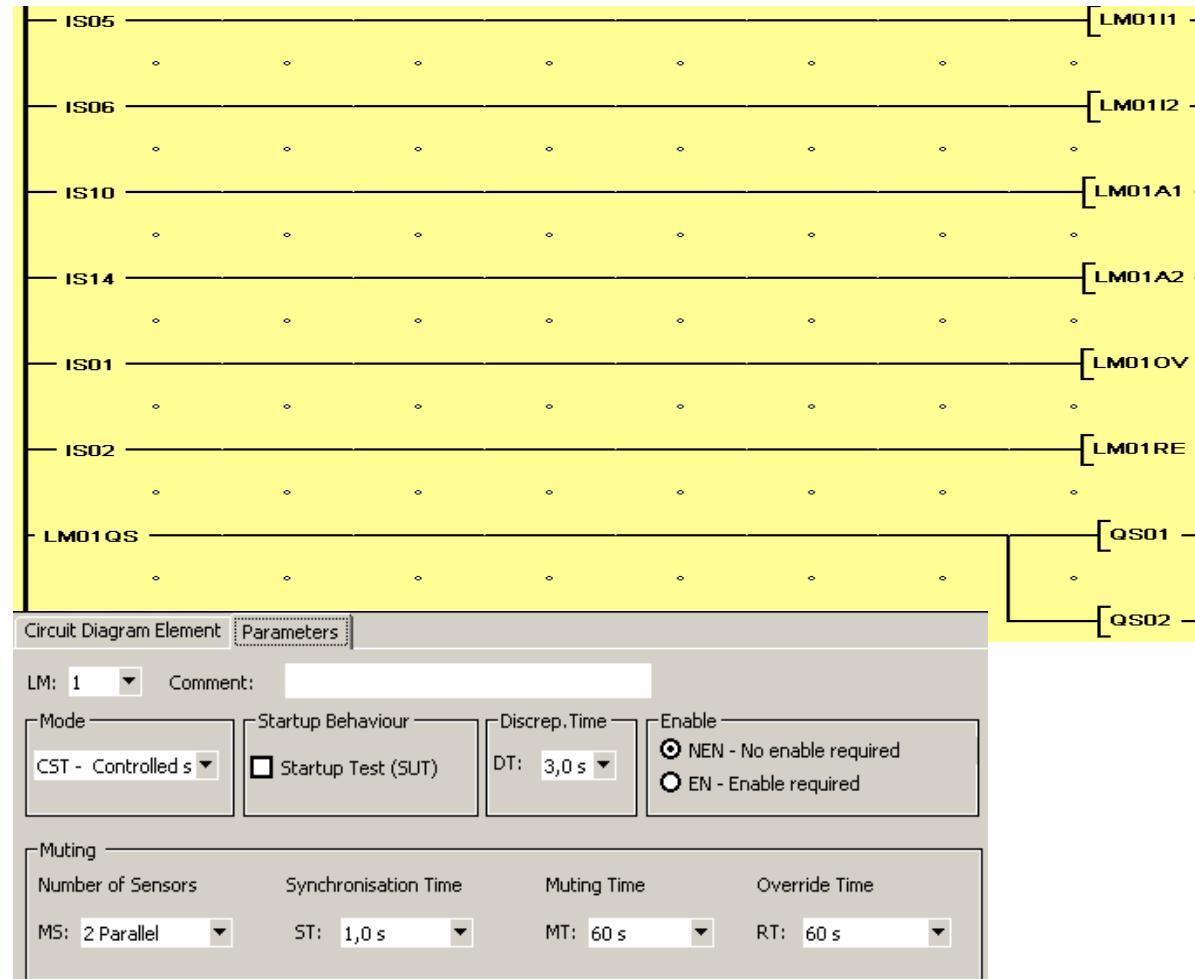
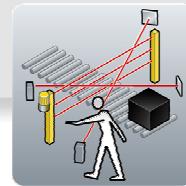
# easySafety

Example – Light curtain muting (two parallel muting sensors)



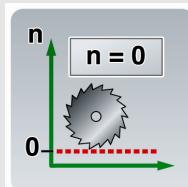
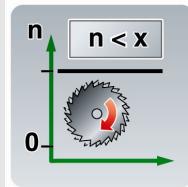
# easySafety

Example – Light curtain muting: easySoft-Safety configuration



# easySafety

## Functions – Overspeed/standstill monitoring



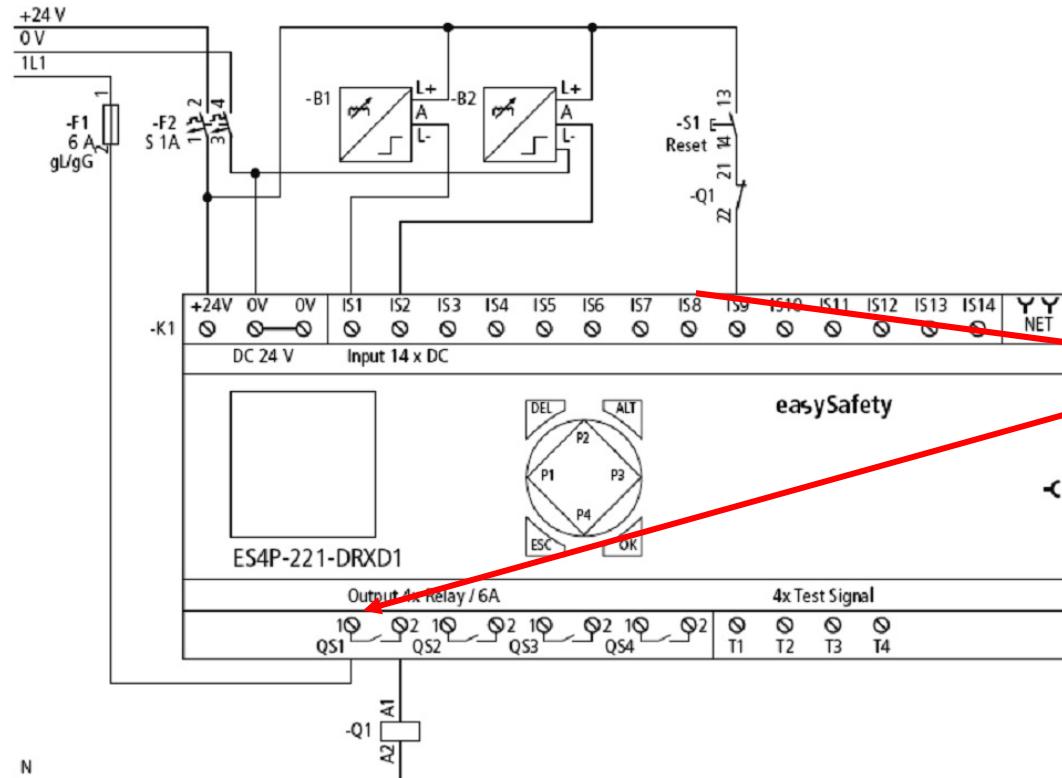
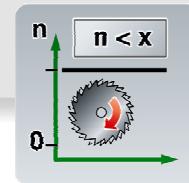
### Overspeed / Standstill monitoring

- Used wherever dangerous situations can be caused by overspeed or access times to a hazardous area must be shorter than the machine's pause times
- Overspeed monitoring: When a specified speed is exceeded, the drive is switched off and/or a fault signal is issued
- Standstill monitoring: When the speed drops below a specified value, a device, for example a guard, is released
- Motion detection through proximity switches or pulse generators
- Implemented with safety function block OM01..02 or ZM01

SA	<b>OM01</b>	QS
RE	NEN	ER
EN	CST	QV
	66Hz	DG

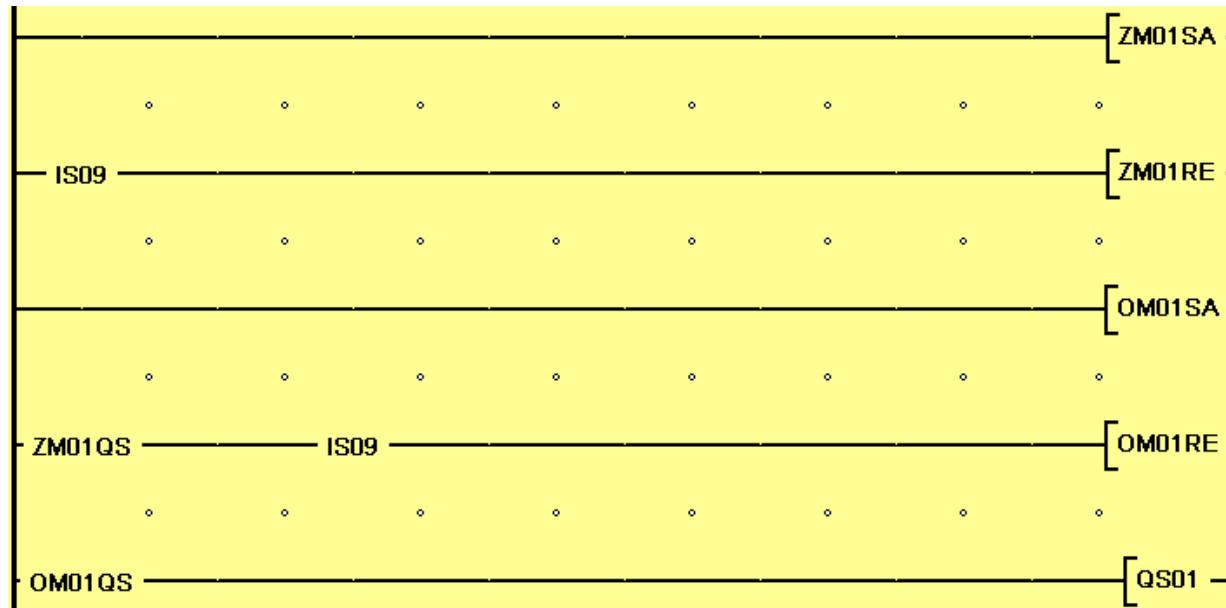
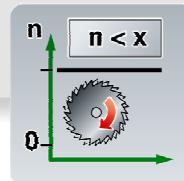
# easySafety

## Example – Overspeed monitoring



# easySafety

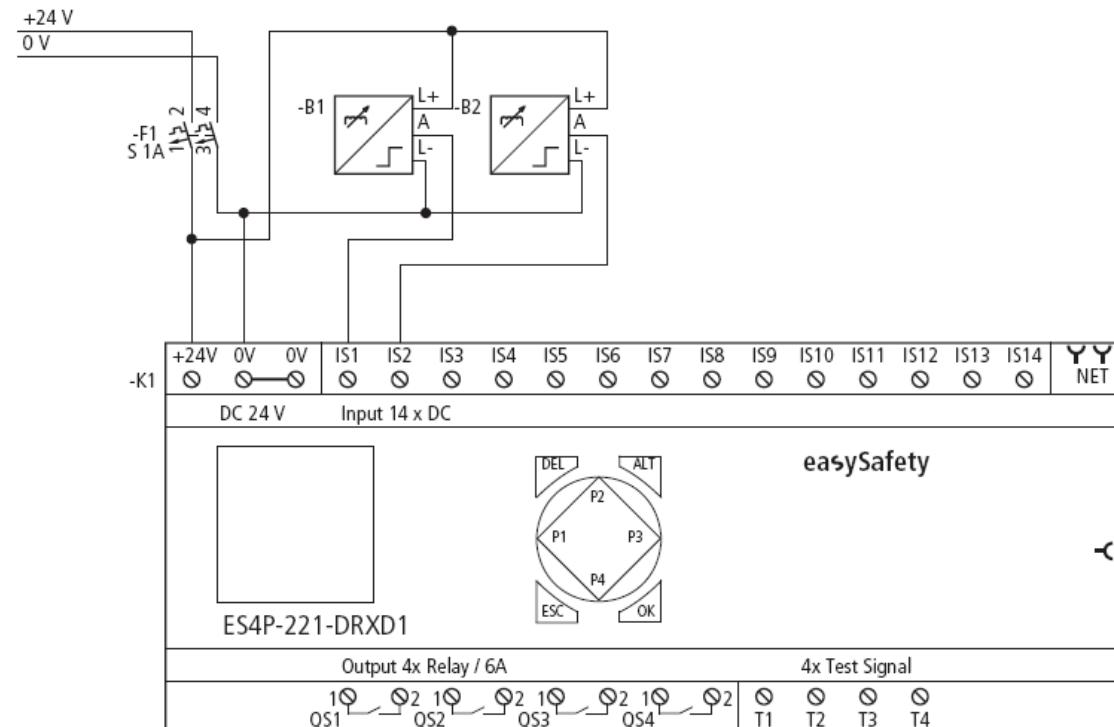
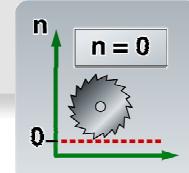
## Example – Overspeed monitoring: easySoft-Safety



Circuit Diagram Element	Parameters
OM: 1	Comment:
Enable	
<input checked="" type="radio"/> NEN - No enable required	
<input type="radio"/> EN - Enable required	
Mode	
CST - Controlled start	
Overspeed n	
Overspeed (rpm)	n: <input type="text"/>
Pulses/Revolution	Z: <input type="text"/>
Calculate	
$f_r = Z * \frac{n}{60}$	
Max frequency (Hz) fr: <input type="text" value="66"/>	

# easySafety

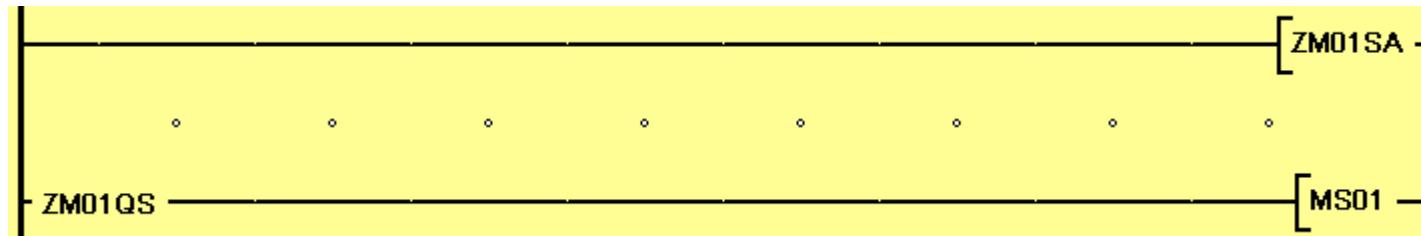
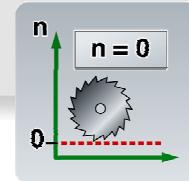
## Example – Standstill monitoring



SA	<b>ZM01</b>	QS
RE	NEN	ER
EN	AST	<b>QV</b>
	2Hz	DG

# easySafety

Example – Standstill monitoring: easySoft-Safety



Circuit Diagram Element

ZM: 1  Comment:

Enable  NEN - No enable required  
 EN - Enable required

Mode

Speed n

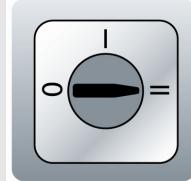
Speed (rpm)  n:   
Pulses/Revolutions  Z:

$$fr = \frac{Z}{60} \cdot \frac{n}{f}$$

Rotation frequency (Hz) fr:  2

# easySafety

## Functions – Operating mode selector switch



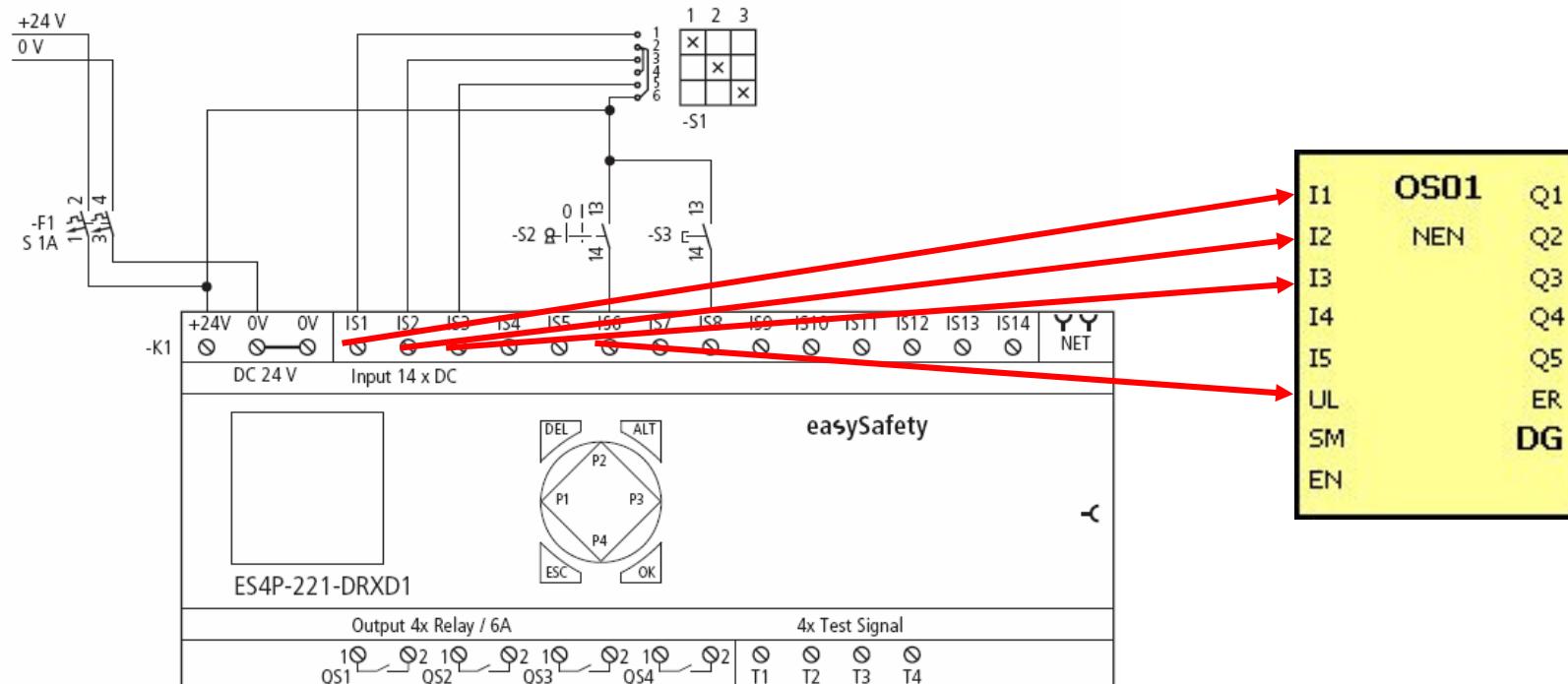
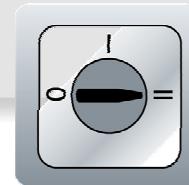
### Operating mode selector switch

- Used for the safe selection and activation of an operating mode selected at an external control device
  
- Implemented with safety function block OS01 ... OS07

I1	<b>OS01</b>	Q1
I2	NEN	Q2
I3		Q3
I4		Q4
I5		Q5
UL		ER
SM	<b>DG</b>	
EN		

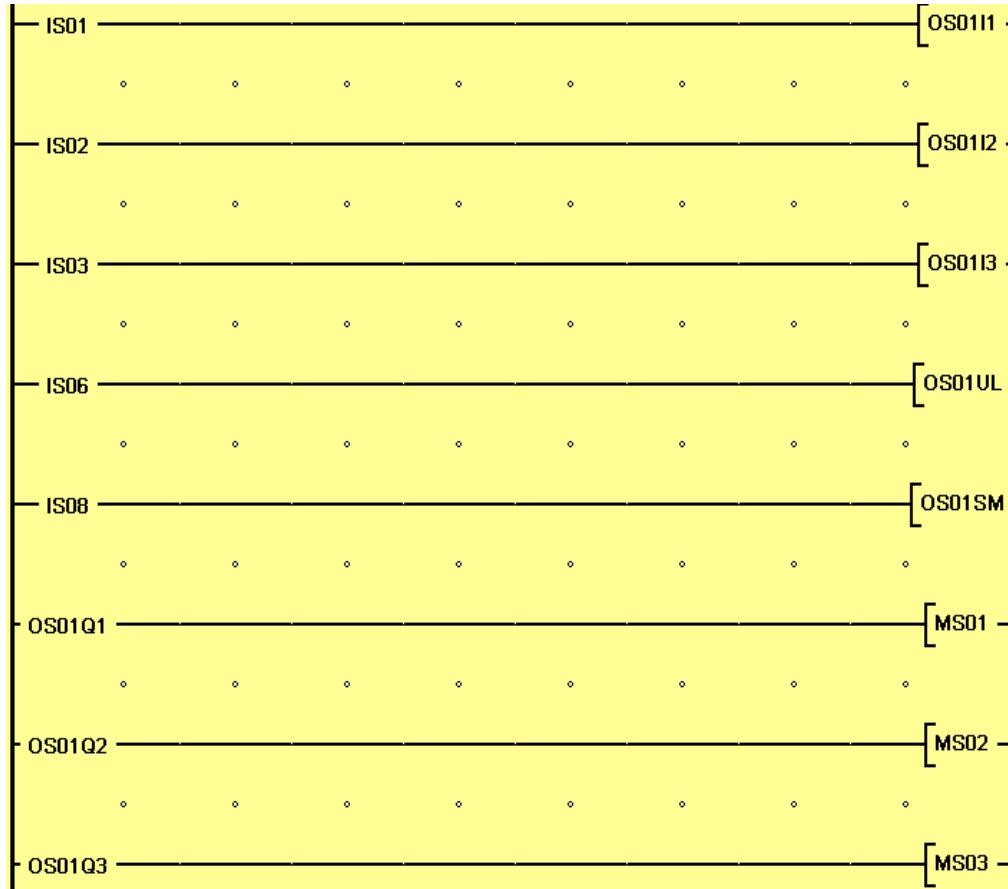
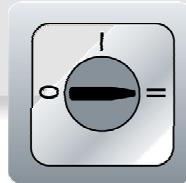
# easySafety

Example – Operating mode selector switch



# easySafety

Example – Operating mode selector switch: easySoft-Safety



Circuit Diagram Element Parameters

OS: 1 Comment:

Enable

NEN - No enable required  
 EN - Enable required

# easySafety

## Functions – Start element



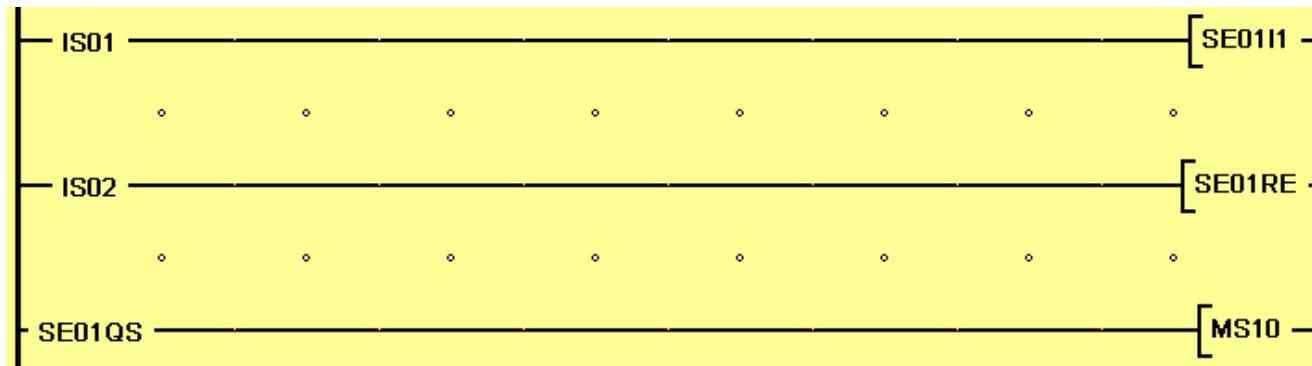
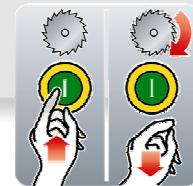
### Start element

- Used for safe starting of an application through an external Start pushbutton
- Extension of safety circuit diagram by one starting condition
- Implemented with safety function block OS01 ... OS07

I1	<b>SE01</b>	QS
RE	NEN	ER
EN	CST	<b>DG</b>

# easySafety

Example – Start element: easySoft-Safety configuration



Circuit Diagram Element Parameters

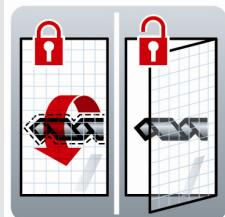
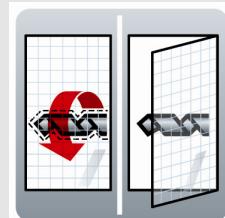
SE:  Comment:

Mode:

Enable:  NEN - No enable required  
 EN - Enable required

# easySafety

## Functions – Safety gate



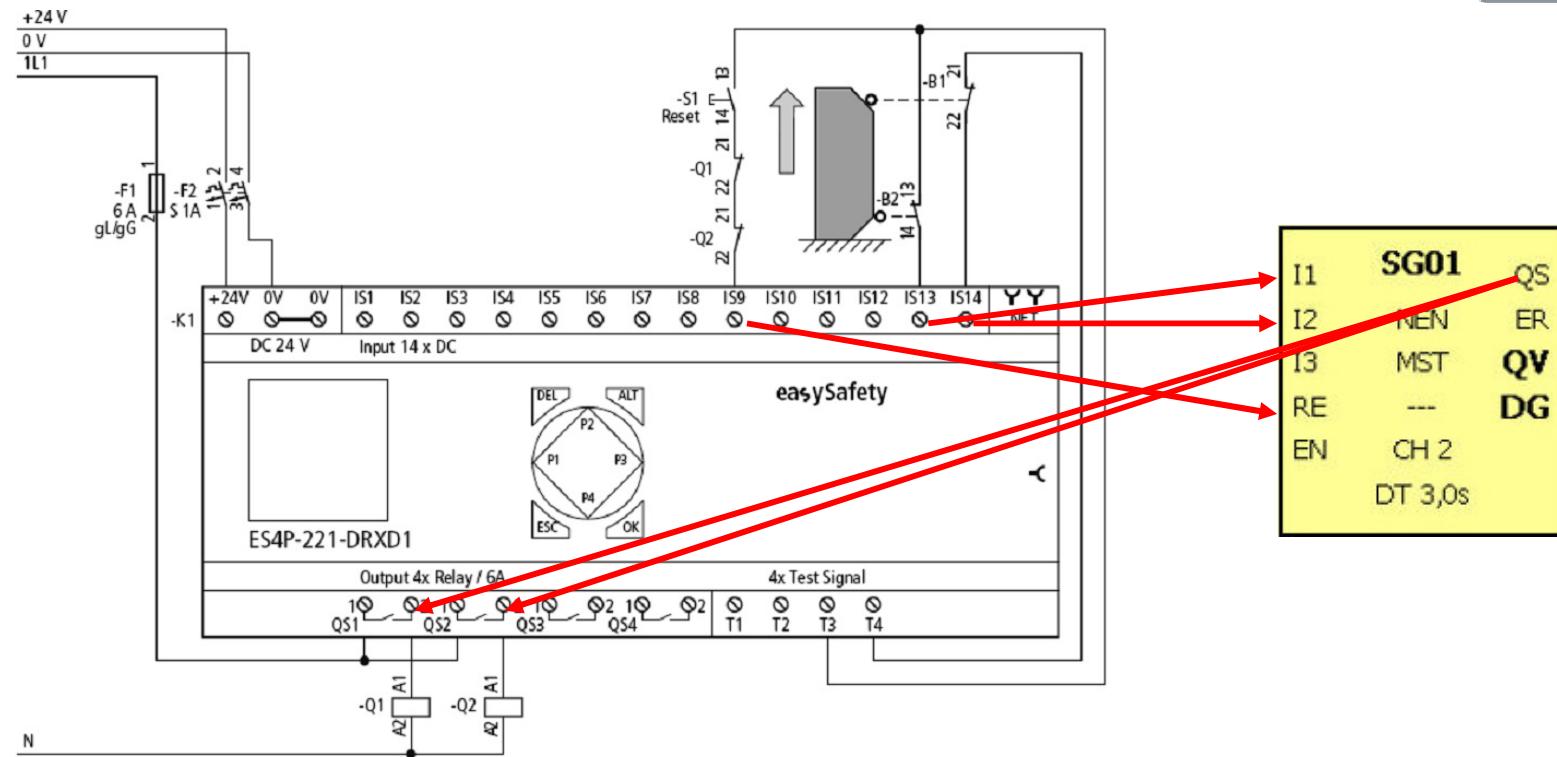
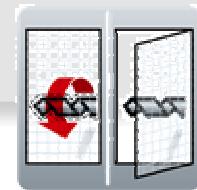
### Safety gate monitoring with and without interlock/guard locking

- Used with movable protective devices, such as doors, guards or flaps
- Reliable detection, monitoring and safety release of positions
- Optional interlock device with guard locking when increased personal and process protection are required; this securely keeps the guard closed until the next machine standstill.
  
- Implemented with safety function block SG01 ... SG14

I1	<b>SG01</b>	QS
I2	NEN	ER
I3	MST	<b>QV</b>
RE	---	<b>DG</b>
EN	CH 2	
	DT 3,0s	

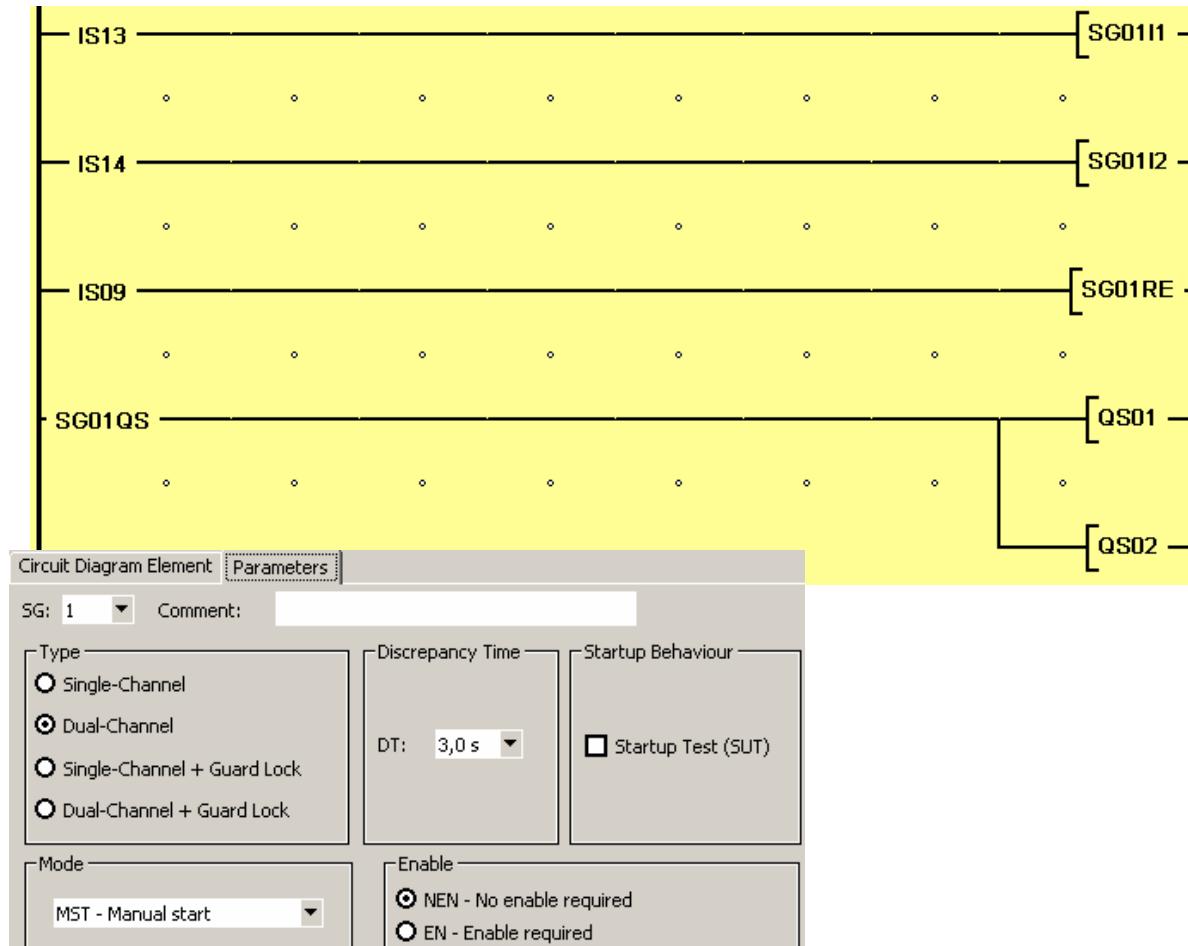
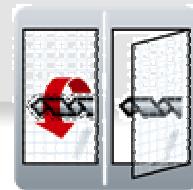
# easySafety

## Example – Guard door (Category 4)



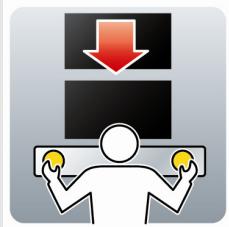
# easySafety

Example – Safety gate: easySoft-Safety configuration



# easySafety

## Functions – Two-hand button (Type III)



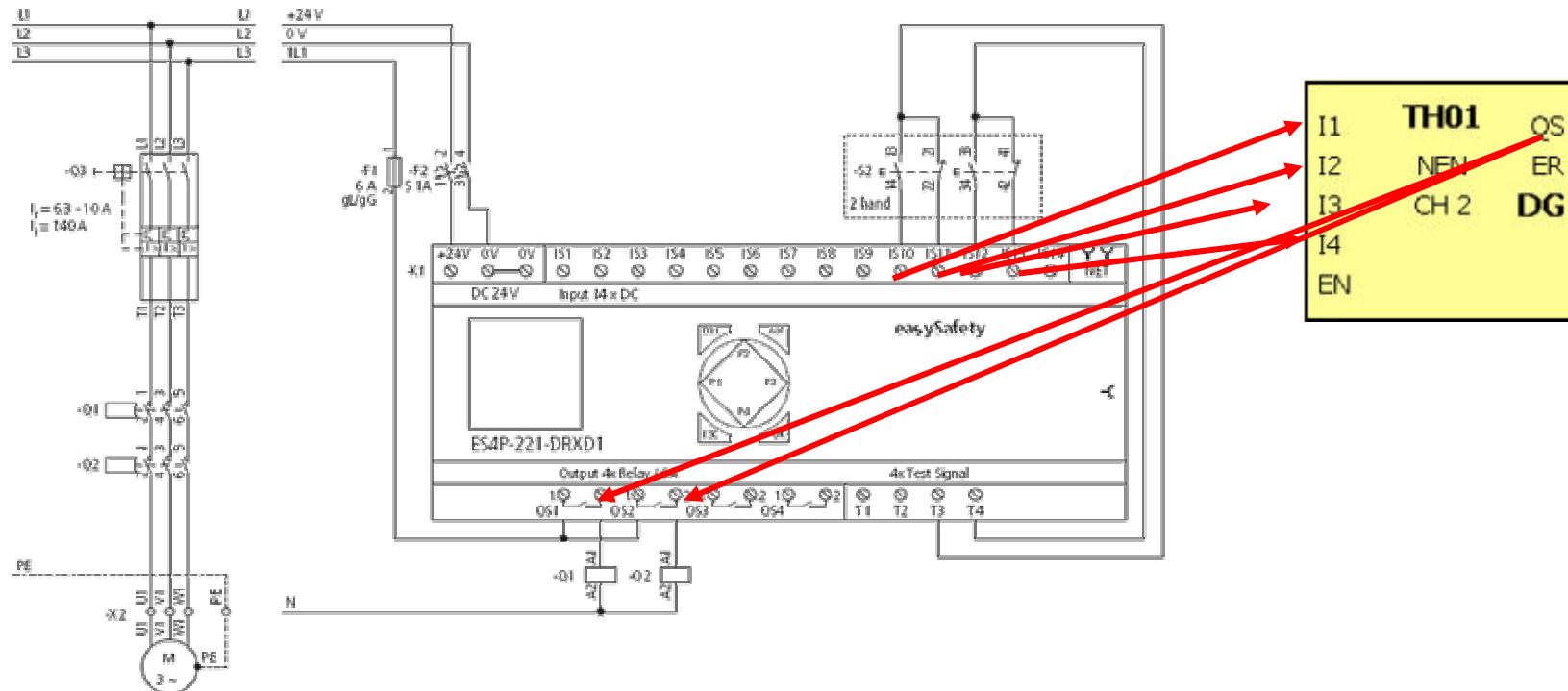
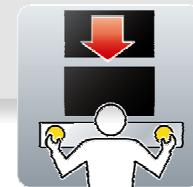
### Safe operation through two-hand control (Type III according to EN 574)

- Used for dangerous machine movement, such as pressing, punching and shearing
- It allows the movement of dangerous operation only when both hands of the operator are outside the dangerous area and the two pushbuttons are operated within 0.5 seconds of each other.
- Implemented with safety function block TH01 ... TH07

I1	<b>TH01</b>	QS
I2	NEN	ER
I3	CH 2	<b>DG</b>
I4		
EN		

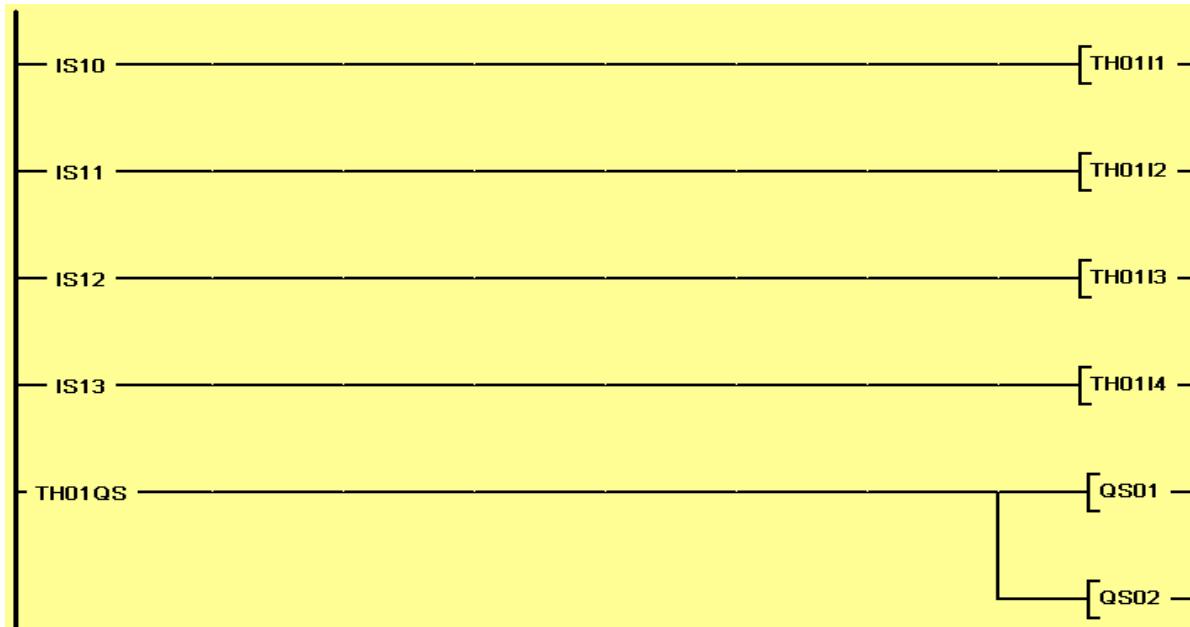
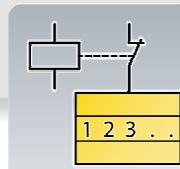
# easySafety

## Example – Two-hand button



# easySafety

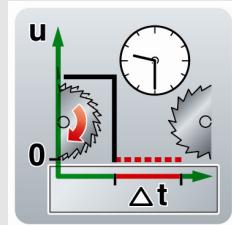
Example – Two-hand: easySoft-Safety configuration



Circuit Diagram Element	Parameters
TH: 1	Comment:
Type	Enable
<input type="radio"/> Single-Channel	<input checked="" type="radio"/> NEN - No enable required
<input checked="" type="radio"/> Dual-Channel	<input type="radio"/> EN - Enable required

# easySafety

## Function – Safety timing relay



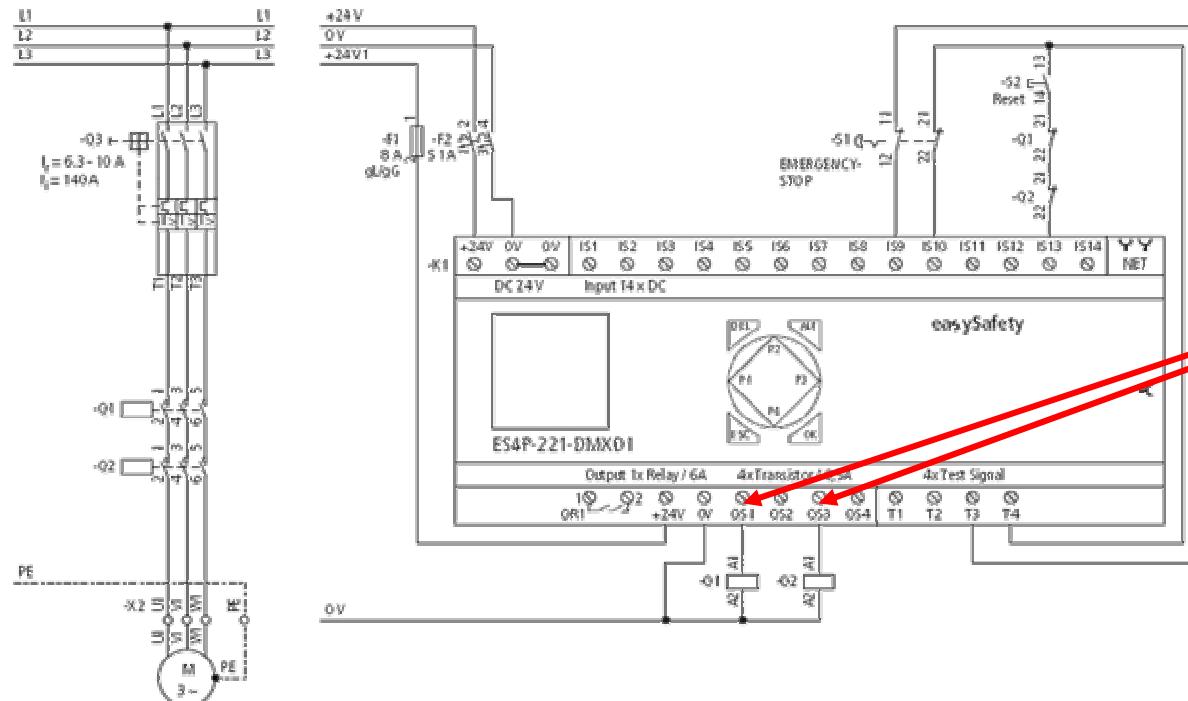
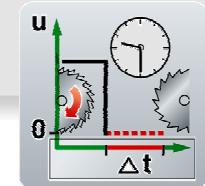
### Safety timing relay

- Used for changing switching duration and On and Off point of a safety enable contact
- Adjustable delay times between 5 ms and 99 h 59 min
- Response- and/or Off-delayed, pulse shaping or flashing switching
- Implemented with safety function block TS01 ... TS16



# easySafety

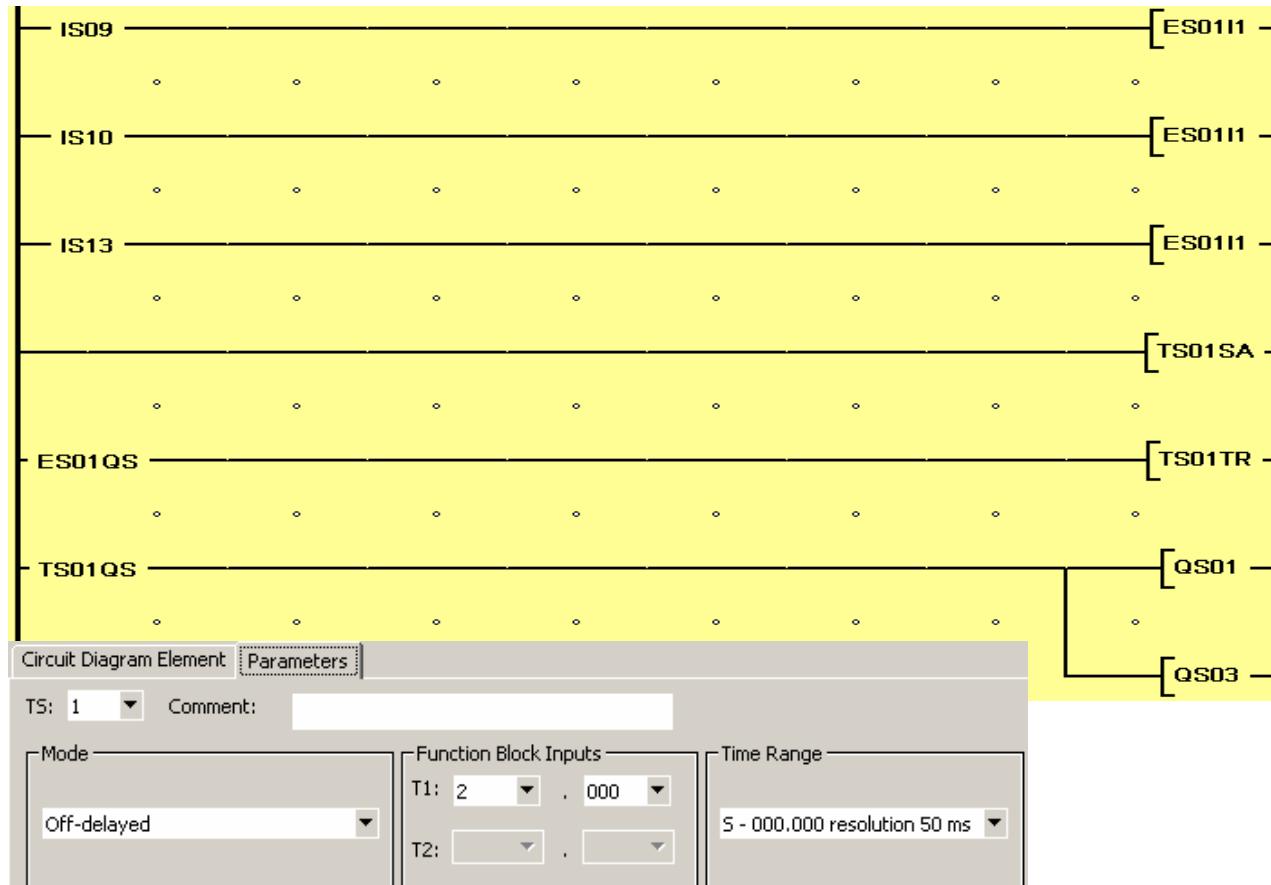
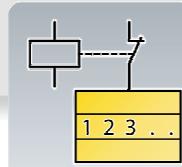
## Example – Safety timing relay



SA	<b>TS01</b>	QS
TR	T1 2.000	ER
ST	T2 0.000	<b>QV</b>
	s.ms	<b>DG</b>

# easySafety

Example – Safety timing relay: easySoft-Safety configuration



## easySafety – Contact multiplication with ES4P-221-DRXD1 and ESR4-NE(VE3)-42/NV-42



# easySafety – Contact multiplication with ES4P-221-DMXD1 and ESR4-NE(VE3)-42/NV-42





# Safety Technology

## Control the unexpected

Fast and secure detection



Input

Safe monitoring and processing



Logic

Reliable shutdown



Output

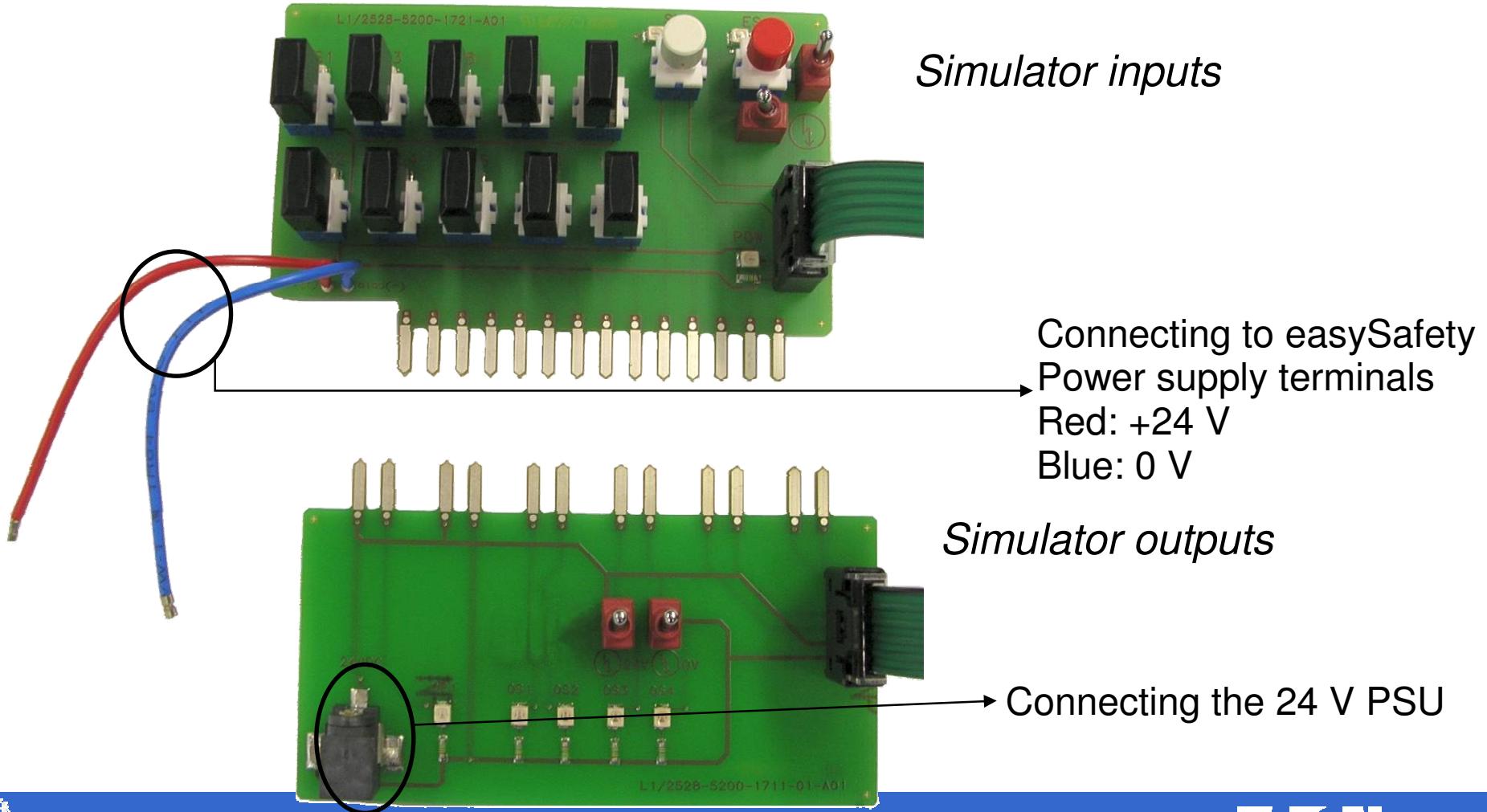
# easySafety

## Input/Output Simulator ES4A-221- DMX-SIM

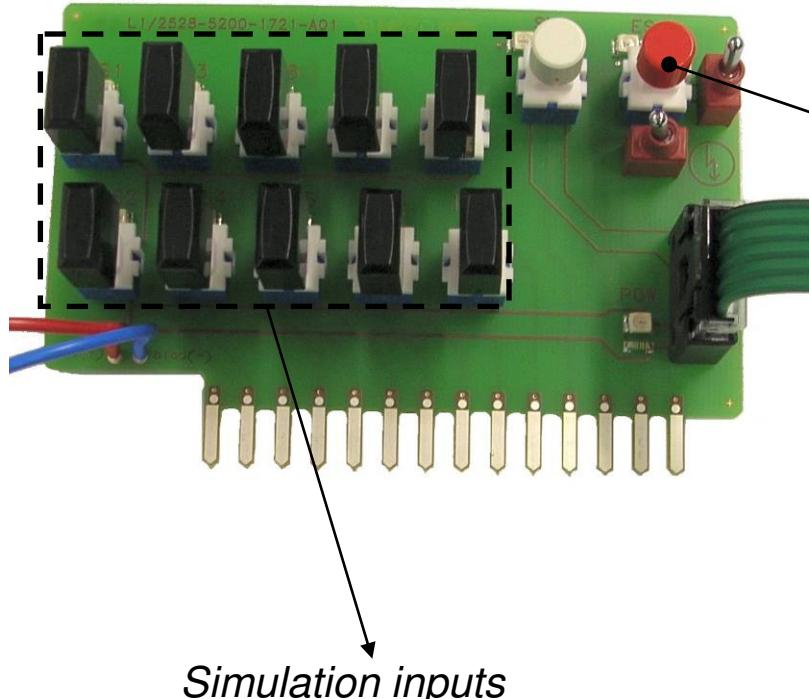


**Safety Technology**  
Control the unexpected

# easySafety – Simulator overview



# easySafety – Simulator inputs



Simulation of Emergency-Stop

Pushbuttons for simulating  
Emergency-Stop

Simulation inputs

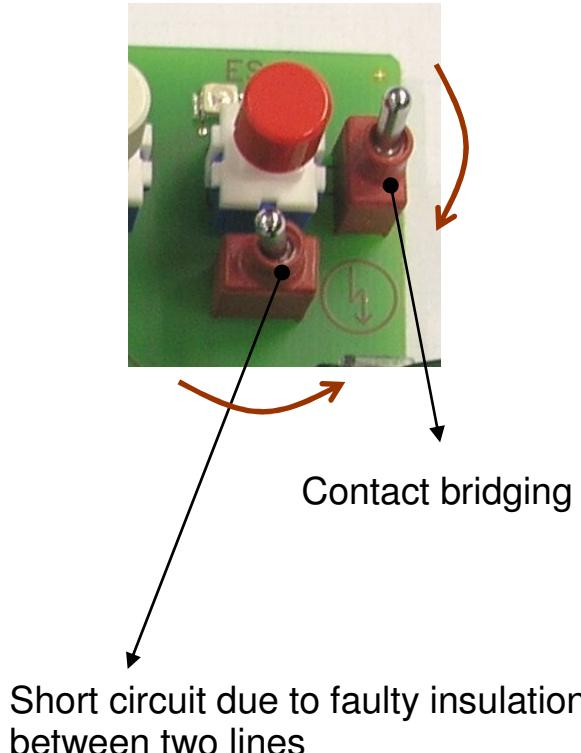
Pushbuttons connect 24 V to inputs IS1 to IS10  
(simulation of the standard and/or safety functions)

# easySafety – Simulation of Emergency-Stop

## Characteristics of Emergency-Stop:

- Two-channel with LED display
- Wired to inputs IS13 and IS14
- Use of test signals T3 and T4
- Simulation of fault conditions:
  - *Bridging of an Emergency-Stop circuit\**
  - *Short circuit due to faulty insulation between the two channels\**

\*Turning switch in direction of arrow inside circle activates the fault condition.



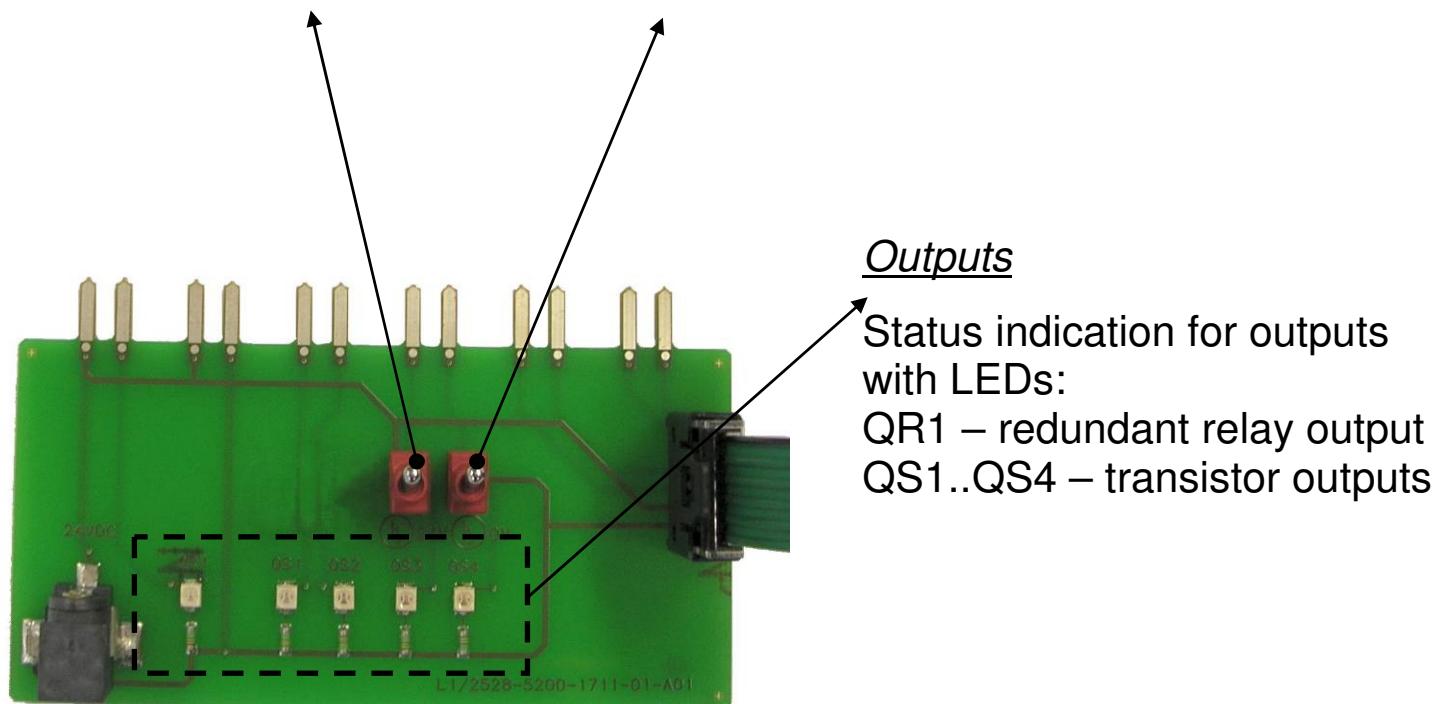
## Response to fault:

- according to fault class B

# easySafety – Simulator outputs

## Simulation of faults at outputs

Short-circuit to 24 V      Short-circuit to 0 V



# easySafety – Errors at outputs

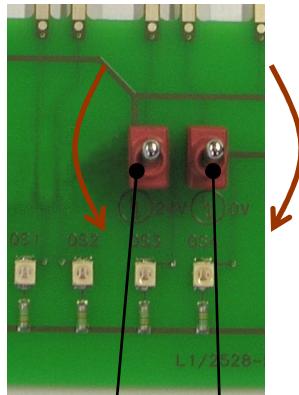
## Characteristics of the output simulator:

- Short circuit from QS3 to 24 V\*
- Short circuit from QS4 to 0 V\*

\*Turning switch in direction of arrow inside circle activates the fault condition.

## Response to fault:

- according to error class B



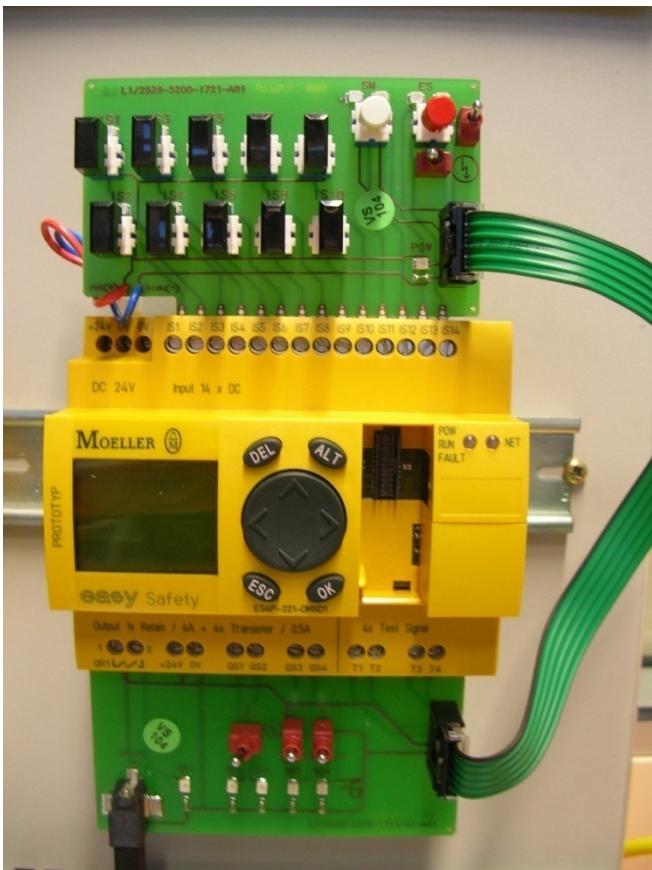
Short-circuit to 24 V

Short-circuit to 0 V

# easySafety – Error classes

Error class	Behaviour of the device in the event of a error			Acknowledgement
	A fault occurs in STOP	STOP/RUN changeover possible?	A fault occurs in RUN	
C (minor)	• LED continuously lit green	yes	• LED FAULT flashes green (0.5 Hz) • Safety circuit diagram in RUN • Standard circuit diagram in RUN • All device outputs are switched. • Output at the diagnostics output ID (ID14 = 1). • Flashing on the Status display	Automatic error acknowledgement after rectification
B (serious)	• LED continuously lit orange • Fault display visible • Local device outputs are switched off	no	• LED FAULT flashes orange (flashing frequency 0.5 Hz) • Safety circuit diagram stopped • Standard circuit diagram in RUN • All device outputs are switched off • Output at the diagnostics output ID (ID10 = 1). • Fault display visible	Error acknowledgement by switching from STOP to RUN or switching supply voltage from Off to On.
A (fatal)	• LED continuously lit red • Fault display visible • Local device outputs are switched off	no	• LED FAULT continuously lit red. • Safety circuit diagram stopped • Standard circuit diagram stopped • All device outputs are switched off. • Fault display visible	Error acknowledgement is not possible. Device is faulty

# easySafety – Connecting the simulator

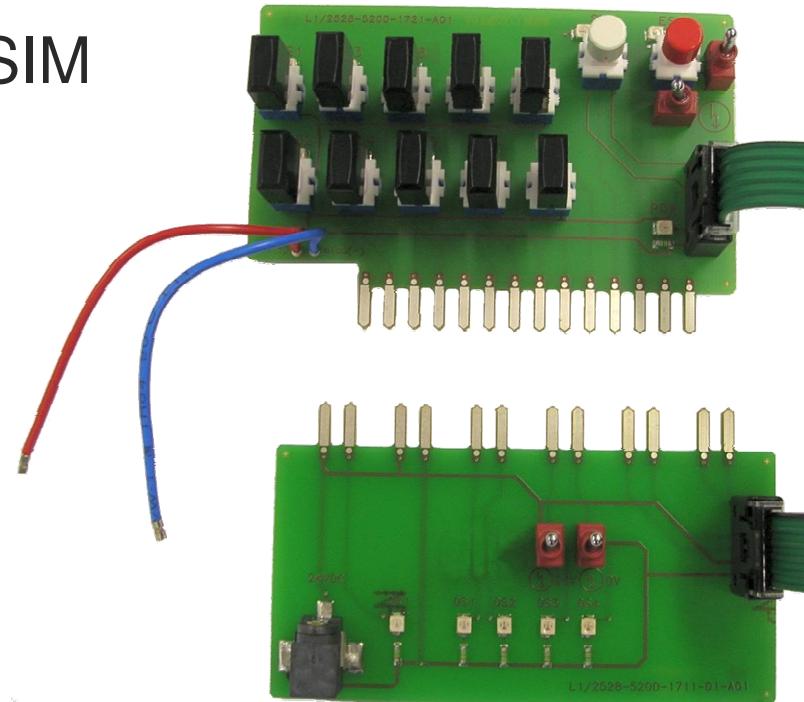


- Plug the input and output simulator and the two power supply wires into the connection openings and tighten all screw terminals.
- Connect ribbon cable connecting the two simulators.
- Connect and plug in the PSU.
- ...done!

# easySafety – Ordering information for simulator

- Part no.: ES4A-221-DMX-SIM
- Article no.: 116953

- Compatible models:
  - ES4P-221-DMXD1
  - ES4P-221-DMXX1





# Safety Technology

## Control the unexpected

Fast and secure detection



Input

Safe monitoring and processing



Logic

Reliable shutdown



Output